



**hp officejet
4100 series
all-in-one**



i n v e n t



الدليل المرجعي

معلومات السلامة

تحذير! لمنع الحريق أو احتمال التعرض لصددمات لا تعرض هذا المنتج للمطر أو أي نوع من الرطوبة.

يجب دائماً مراعاة الاحتياطات الأساسية للسلامة عند استخدام هذا المنتج لتقليل مخاطر التعرض للأضرار الناتجة عن الحريق أو الصدمات الكهربائية.

تحذير! خطر محتمل للتعرض لصدمة

- 1 اقرأ جميع التعليمات الواردة في نشرة الإعداد وافهمها جيداً.
- 2 لا تستخدم سوى مأخذ تيار كهربائي موزع عند توصيل الوحدة بمصدر للطاقة. إذا لم تكن تعلم ما إذا كان مأخذ التيار موزعاً أم لا استشر كهربائياً مؤهلاً.
- 3 اتبع جميع التحذيرات والتعليمات المبينة على المنتج.
- 4 افصل هذا المنتج عن مأخذ التيار الموجود بالحائط قبل تنظيفه.
- 5 لا تثبت هذا المنتج أو تستخدمه بالقرب من الماء أو عندما يكون مبللاً.
- 6 ثبت هذا المنتج جيداً على سطح ثابت.
- 7 ثبت المنتج في مكان محمي بحيث لا يسير عليه أحد أو يتسبب في فصل كبل التيار، وفي مكان لا يتعرض فيه كبل التيار للتلف.
- 8 إذا كان المنتج لا يعمل بطريقة عادية اطلع على التعليمات الفورية لحل المشكلات.
- 9 لا توجد أجزاء بالداخل يمكن صيانتها من قبل المشغل. يجب أن تتم أعمال الصيانة على يد موظف الخدمة المؤهل.
- 10 استخدم المنتج في مكان جيد التهوية.

لا تتحمل Hewlett-Packard أي مسؤولية بشأن أي أخطاء قد تظهر في هذا المستند، كما أنها لا تقدم أي ضمان صريح أو ضمني من أي نوع فيما يتعلق بهذه المادة بحيث يشمل ذلك ولا يكون قاصراً على الضمانات الضمنية للمقابلية للتسويق والملاءمة لغرض معين.

لا تعد Hewlett-Packard Company مسؤولة عن أية أضرار عرضية أو استثنائية متعلقة بـ أو ناشئة عن تقديم أو أداء أو استخدام هذا المستند ومادة البرنامج الذي يصفه.

ملاحظة: توجد المعلومات التنظيمية في القسم الخاص بالمعلومات الفنية في هذا الدليل.



عمل نسخ من الأشياء التالية يعتبر مخالفة قانونية في بعض الأماكن: إذا كان لديك شك استشر ممثلاً قانونياً أو لاً.

- الأوراق أو المستندات الحكومية:
 - جوازات السفر
 - أوراق الهجرة
 - بعض أوراق الخدمة
 - شارات التعريف أو البطاقات أو الشعارات
- الأختام الحكومية:
 - طوابع البريد
 - أختام الأغذية
- الشبكات أو الحوالات المسحوبة على هيئات حكومية
- العملة الورقية أو الشبكات السياحية أو أوامر الدفع
- شهادات الإيداع
- الأعمال الخاضعة لحقوق النشر

© حقوق النشر ٢٠٠٣ لـ Hewlett-Packard Company

جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز تصوير أي جزء من هذا المستند أو إعادة طبعته أو ترجمته إلى لغة أخرى بدون موافقة مسبقة من Hewlett-Packard Company.

هذا المنتج يتضمن تقنية PDF من Adobe، التي تتضمن تطبيقاً لـ LZW مرخص له بموجب براءة اختراع أمريكية رقم 4,558,302.

شعار Adobe أو Acrobat أو Adobe علامت تجارية أو علامة تجارية مسجلة لـ Adobe Systems Incorporated في الولايات المتحدة و/أو البلدان الأخرى.



© حقوق نشر الحصاص ١٩٨٩-٢٠٠٣ لـ Palomar Software Inc. طابعة

برنامج تشغيل الطابعة المرخص من قبل HP Officejet 4100 Series برنامج تشغيل الطابعة المرخص من قبل Palomar Software, Inc
www.palomar.com

حقوق النشر لـ © حقوق النشر Apple Computer, Inc. لـ ١٩٩٢-٢٠٠٣

إن Apple وشعار Apple وMac وشعار Mac وشعار Mac وشعار Mac كلها علامات تجارية لـ Apple Computer, Inc. مسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى.

رقم الإصدار: Q1608-90180
الطبعة الأولى: يونيو ٢٠٠٣

طبع في الولايات المتحدة الأمريكية أو المكسيك أو ألمانيا أو سنغافورة أو الصين.

كل من Windows NT® و Windows® و Windows ME® و Windows XP® و Windows 2000® علامات تجارية مسجلة في الولايات المتحدة لـ Microsoft Corporation.

كل من Intel® و Pentium® علامات تجارية مسجلة لـ Intel Corporation.

إشعار

المعلومات الواردة في هذا المستند تخضع للتغيير بدون إشعار ويجب أن لا تقسر بأنها التزام من قبل Hewlett-Packard Company.

١	الحصول على التعليمات	١
٣	البداية السريعة	٢
٤	استخدام طابعة hp officejet مع جهاز كمبيوتر	٤
٧	تحميل المستندات الأصلية وتحميل الورق	٣
٧	تحميل المستندات الأصلية	٧
٧	تحميل الورق	٧
٩	تحميل الأطراف	٩
١٠	قم بتحميل ورق الصور ٤ × ٦ بوصة	١٠
١٠	تحميل البطاقات	١٠
١١	نصائح حول تحمل أنواع الورق الأخرى في صينية الورق	١١
١٢	ضبط نوع الورق	١٢
١٢	ضبط حجم الورق	١٢
١٣	استخدام خصائص النسخ	٤
١٣	عمل نسخ	١٣
١٥	إنجاز مهام النسخ الخاصة	١٥
١٦	خيارات النسخ	١٦
١٧	استخدام خصائص المسح	٥
١٧	مسح مستند أصلي	١٧
١٨	إيقاف المسح	١٨
١٩	استخدام خصائص المسح	٦
١٩	إرسال فاكس	١٩
٢١	استلام فاكس	٢١
٢٢	طباعة التقارير	٢٢
٢٢	التحكم في الوضوح والتباين	٢٢
٢٣	تغيير إعدادات الفاكس الأخرى	٢٣
٢٦	إعداد الاتصال السريع	٢٦
٢٧	ضبط إعدادات الفاكس الأساسية باستخدام اللوحة الأمامية	٢٧
٢٩	قائمة مهام الفاكس	٢٩
٢٩	قائمة الإعداد لأوامر الفاكس	٢٩
٣١	صيانة طابعة hp officejet	٧
٣١	تنظيف اللوح الزجاجي	٣١
٣٢	تنظيف الشريط الأبيض	٣٢
٣٢	التنظيف من الخارج	٣٢
٣٢	العمل مع خراطيش الطباعة	٣٢
٣٥	استعادة ضبط المصنع	٣٥
٣٦	ضبط سرعة اللف	٣٦

٣٦	ضبط وقت تأخير الأوامر
٣٦	أصوات الصيانة الذاتية
٣٧	أصوات الصيانة الذاتية

٨ معلومات إضافية للإعداد

٣٩	مشكلات التثبيت المحتملة
٤٠	إزالة وإعادة تثبيت برنامج تشغيل طابعة hp officejet
٤١	توصيل طابعة hp officejet بهاتف أو مودم أو جهاز رد آلي على المكالمات
٤٢	تعليمات إضافية لحل المشكلات

٩ معلومات فنية

٤٣	المواصفات الفعلية
٤٣	مواصفات الطاقة
٤٣	معلومات تنظيمية

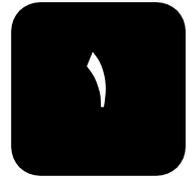
١٠ دعم hp

٤٥	الحصول على الدعم والمعلومات الأخرى من الإنترنت
٤٥	دعم hp للعملاء
٤٧	تجهيز الطابعة للشحن
٤٩	مركز توزيع hp

١١ معلومات الضمان

٥١	خدمة الضمان
٥١	تحديث الضمان
٥١	إعادة جهاز hp officejet للخدمة
٥١	بيان ضمان hewlett-packard العالمي المحدود

الحصول على التعليمات



يحتوي الدليل المرجعي على معلومات عن استخدام طابعة HP Officejet ويقدم مساعدة إضافية عن حل المشكلات أثناء عملية التنصيب. يحتوي الدليل المرجعي أيضاً على معلومات عن طريقة طلب اللوازم والملحقات والموصفات الفنية والدعم ومعلومات الضمان.

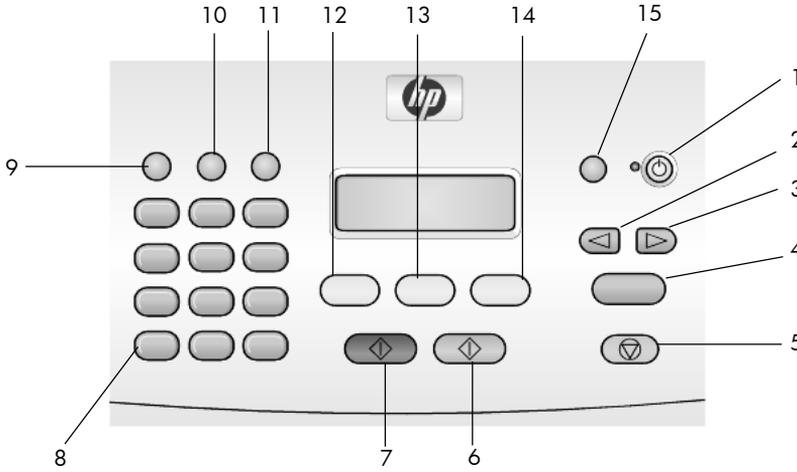
الجدول التالي يبين مصادر المعلومات الإضافية بالنسبة لجهاز HP Officejet.

تعليمات	الوصف
نشرة الإعداد	نشرة الإعداد تقدم لك تعليمات عن إعداد وتكوين طابعة HP Officejet. تأكد من استخدام النشرة الصحيحة لنظام التشغيل (Windows أو Macintosh).
HP Photo & Imaging Help (تعليمات HP للصور)	HP Photo & Imaging Help (تعليمات HP للصور) توفر لك معلومات تفصيلية عن استخدام البرنامج لطابعة HP Officejet. لمستخدمي Windows: اذهب إلى HP Director (مدير HP)، وانقر Help (تعليمات). لمستخدمي Macintosh: اذهب إلى HP Director (مدير HP)، وانقر Help (تعليمات)، ثم انقر hp photo and imaging help (تعليمات HP للصور).
Troubleshooting help (تعليمات حل المشكلات)	للوصول إلى حل المشكلات: لمستخدمي Windows: في HP Director (مدير HP) انقر Help (تعليمات). افتح كتاب حل المشكلات في HP Photo & Imaging Help (تعليمات HP للصور)، ثم اتبع الوصلات المؤدية إلى حل المشكلات العامة والوصلات المؤدية إلى تعليمات حل المشكلات الخاصة بطابعة HP Officejet. يمكن الوصول إلى حل المشكلات أيضاً من زر Help (تعليمات) الذي يظهر في بعض رسائل الخطأ. لمستخدمي Macintosh: افتح Apple Help Viewer (عارض تعليمات Apple) وانقر hp photo and imaging troubleshooting (حل مشكلات hp للصور) ثم انقر hp officejet 4100 series .
التعليمات بالإنترنت والدعم الفني	إذا كان باستطاعتك الوصول إلى الإنترنت يمكنك الحصول على تعليمات من موقع HP على الإنترنت وهو: www.hp.com/support الموقع يجيب أيضاً على الأسئلة التي تُسأل كثيراً.
ملف Readme	بعد تنصيب البرنامج يمكنك الوصول إلى ملف Readme إما من قرص طابعة HP Officejet 4100 Series CD-ROM أو حافظة برنامج HP Officejet 4100 Series. ملف Readme يحتوي على آخر المعلومات التي لم تظهر في الدليل المرجعي أو التعليمات الفورية. للوصول إلى ملف Readme اتبع التالي: بالنسبة لـ Windows: اذهب إلى شريط مهام Windows وانقر Start (بدء). أشير إلى Programs (البرامج) أو All Programs (XP) (جميع البرامج). أشير إلى Hewlett-Packard ثم إلى HP Officejet 4100 Series واختر View the Readme File (عرض ملف Readme). بالنسبة لـ Macintosh: اذهب إلى حافظة HD:Applications:HP OfficeJet Software
تعليمات مربع الحوار	بالنسبة لـ Windows: يؤدي نقر Help (تعليمات) في صندوق الحوار إلى عرض معلومات عن الخيارات والإعدادات داخل صندوق الحوار.

يمكنك أداء العديد من المهام باستخدام اللوحة الأمامية أو برنامج الطابعة HP Officejet. حتى إذا لم تقم بتوصيل طابعة HP Officejet بالكمبيوتر يمكنك استخدام اللوحة الأمامية للنسخ أو طباعة الصور أو إرسال فاكس. يمكنك تغيير مجموعة كبيرة من الإعدادات باستخدام أزرار اللوحة الأمامية ونظام القائمة.

خصائص اللوحة الأمامية

اطلع على التعليمات التالية وحدد موقع الأزرار على اللوحة الأمامية.



الزر	الغرض
1	On (تشغيل): يقوم بتشغيل وإطفاء طابعة HP Officejet.
2	Left Arrow (سهم يسار): للتنقل بين الإعدادات، أو مسح حرف في كل مرة من إدخال نصي.
3	Right Arrow (سهم يمين): للتنقل بين الإعدادات.
4	Enter (إدخال): يستخدم لاختيار أو حفظ الإعدادات المعروض على الشاشة.
5	Cancel (إلغاء): يستخدم لإيقاف المهمة أو للخروج من القائمة أو الخروج من الإعدادات.
6	Start Color (بدء ألوان): يستخدم لبدء عملية نسخ أو مسح أو فاكس بالألوان.
7	Start Black (بدء أسود): يستخدم لبدء عملية نسخ أو مسح أو فاكس بالأبيض والأسود.
8	Keypad (لوحة المفاتيح): لإدخال الأرقام أو الأسماء أو القيم أو النص.
9	Redial/Pause (إعادة اتصال/توقف مؤقت): لبدء إعادة الاتصال بفاكس أو إدراج شرطة (-) عند إدخال رقم هاتف.

الزر	الغرض
10	Speed Dial (الطلب السريع للأرقام): للوصول إلى إدخلالات أرقام الاتصال السريع المبرمجة.
11	Setup (إعداد): للوصول إلى نظام القائمة للتقارير وإعدادات الفاكس والصيانة.
12	Fax (فاكس): لاختيار وظيفة الفاكس.
13	Scan (مسح): لاختيار وظيفة المسح.
14	Copy (نسخ): لاختيار وظيفة النسخ.
15	Photo Fit to Page (بحجم الصفحة لتكبير): صورة لكي تصبح بحجم ورقة كاملة.

استخدام طابعة hp officejet مع جهاز كمبيوتر

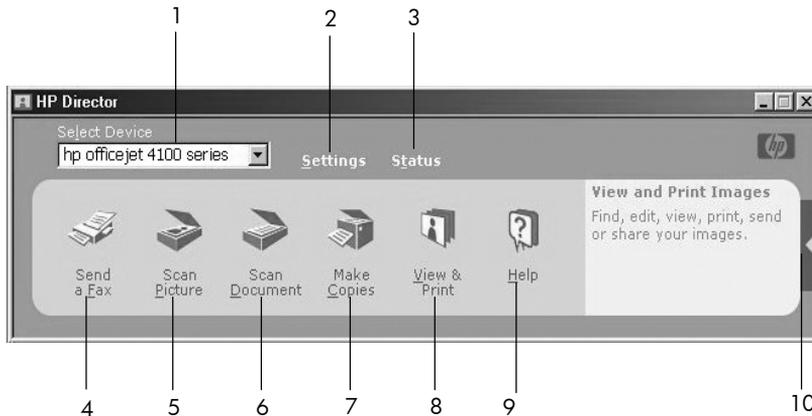
إذا كنت قد قمت بتثبيت برنامج الطابعة HP Officejet بجهاز الكمبيوتر وفقاً لنشرة الإعداد يمكنك الوصول إلى جميع السمات الموجودة في طابعة HP Officejet باستخدام HP Director (مدير HP).

استعراض مدير hp للصور

يمكن الوصول إلى HP Director (مدير HP) من خلال اختصار سطح المكتب.

لمستخدمي windows:

- 1 افعل واحداً مما يلي:
 - انقر نقرًا مزدوجاً على رمز **hp director** (مدير hp) على سطح المكتب.
 - في شريط مهام Windows انقر **Start** (بدء). أشير إلى **Programs** (البرامج) أو **All Programs (XP)** (جميع البرامج). أشير إلى **Hewlett-Packard** ثم إلى **hp photo & imaging hp officejet 4100 series** واختر **director** (مدير hp للصور).
 - 2 في مربع **Select Device** (اختيار الجهاز) انقر لعرض قائمة أجهزة HP المثبتة.
 - 3 اختر **hp officejet 4100 series**.
- زر Director (المدير) لا يعرض سوى الأزرار المناسبة للجهاز المحدد.



مدير hp للصور

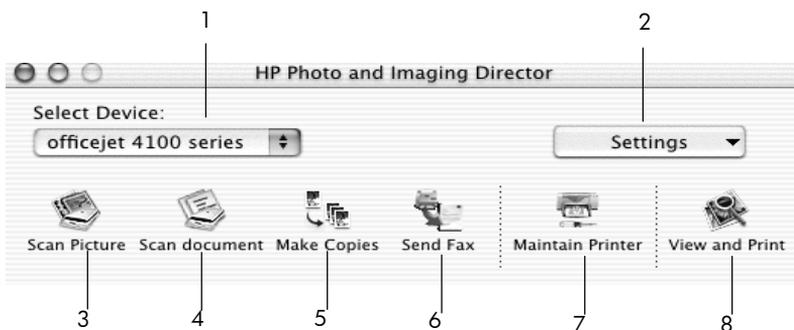
الخاصية	الغرض
1	Select Device (اختيار الجهاز): استخدم هذه الخاصية لاختيار المنتج الذي تريد استخدامه من قائمة HP منتجات المثبتة.
2	Settings (الإعدادات): استخدم هذه الخاصية لعرض أو تغيير الإعدادات المختلفة لجهاز HP مثل الطباعة أو المسح أو النسخ.
3	Status (الحالة): تعرض نافذة الحالة بالنسبة لأجهزة الكل في واحد فقط.
4	Send a Fax (إرسال فاكس): تستخدم هذه الخاصية لإرسال فاكس والوصول إلى إعدادات الفاكس.
5	Scan Picture (مسح صورة): تستخدم هذه الخاصية لمسح صورة وعرضها في HP Photo & Imaging Gallery (مركز HP للصور).
6	Scan Document (مسح مستند): تستخدم هذه الخاصية لمسح نص وعرضه في برنامج تحرير النصوص في الجهة المحددة.
7	Make Copies (عمل النسخ): تعرض صندوق حوار Copy (نسخ) حيث يمكنك اختيار نوع الورق وعدد النسخ واللون والحجم ، ويمكنك بد عمل نسخة.
8	View & Print (عرض وطباعة): تعرض HP Photo & Imaging Gallery (معرض HP للصور)، حيث يمكنك عرض وتحرير الصور، أو استخدام HP Photo Prints (طباعات HP للصور)، أو عمل وطباعة اليوم صور، أو إرسال صورة بالبريد الإلكتروني، أو تنزيل صورة على الإنترنت، أو نسخ صورة إلى تطبيق آخر.
9	Help (تعليمات): تساعد على الوصول إلى HP Photo & Imaging Help (تعليمات HP للصور) التي تقدم تعليمات عن البرنامج، وجولة عن المنتج، ومعلومات حل المشكلات.
10	انقر هذا السهم للوصول إلى نصائح حول الأدوات، تشرح كل خيار من خيارات Director (المدير).

لمستخدمي macintosh:

◀ افعل واحداً مما يلي:

- بالنسبة لنظام OS 9، انقر نقراً مزدوجاً على رمز **HP Photo and Imaging Director** (مدير HP للصور) على سطح المكتب.
- بالنسبة لنظام OS X، انقر نقراً مزدوجاً على رمز **HP Photo and Imaging Director** (مدير HP للصور) على المنصة.

الشكل التالي يوضح بعض السمات المتوفرة من خلال HP Photo and Imaging Director (مدير HP للصور) لـ Macintosh. راجع المفاتيح للحصول على شرح موجز عن خاصية محددة.



مدير hp للصور لـ macintosh OS X

السمة	الغرض
1	Select Device (اختيار الجهاز): استخدم هذه الخاصية لاختيار المنتج الذي تريد استخدامه من قائمة HP منتجات المثبتة.
2	Settings (الإعدادات): استخدم هذه الخاصية لعرض أو تغيير الإعدادات المختلفة لجهاز HP مثل الطباعة أو المسح أو النسخ.
3	Scan Picture (مسح صورة): استخدم هذه الخاصية لمسح صورة وعرضها في HP Photo and Imaging Gallery (معرض HP للصور).
4	Scan Document (مسح مستند): تستخدم هذه الخاصية لمسح نص وعرضه في برنامج لتحرير النصوص.
5	Make Copies (عمل النسخ): تعرض صندوق حوار Copy (نسخ) حيث يمكنك اختيار نوع الورق وعدد النسخ واللون والحجم، ويمكنك بدء عمل نسخة.
6	Send fax (إرسال فاكس): تستخدم هذه الخاصية لإرسال فاكس.
7	Maintain Printer (صيانة الطابعة): تستخدم للوصول إلى برنامج HP Inkjet Utility، حيث يمكنك تنظيف ومحادة خراطيش الطابعة، أو فحص خراطيش الطابعة، أو طباعة صفحة اختبار أو صفحة عينة، أو تسجيل طابعتك، أو الوصول إلى معلومات حول دعم المنتج.
8	View and Print (عرض وطباعة): تعرض HP Photo and Imaging Gallery (معرض HP للصور)، حيث يمكنك عرض وتحرير الصور.

تحميل المستندات الأصلية وتحميل الورق



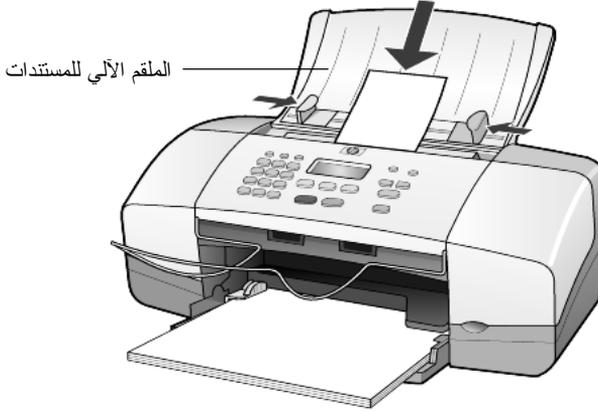
يمكنك عمل نسخ من المستندات الأصلية التي تم تحميلها على الملقم الآلي للمستندات. يمكنك أيضاً أن تطبع وتنسخ على أنواع مختلفة من الورق والأوزان والأحجام وأفلام الشفافيات. ومع ذلك فإنه من المهم أن تختار الورق المناسب وتتأكد من تحميله بالطريقة الصحيحة وأنه ليس تالفاً.

تحميل المستندات الأصلية

يمكنك نسخ أو مسح أي مستند أصلي بوضعه في الملقم الآلي للمستندات.

١ نادات

ملاحظة: لا تضع صوراً أقل من ٣,٥ في ٥ بوصة على الملقم الآلي للمستندات.



٢ قم بإمالة دليلي الورق الأيمن والأيسر للداخل حتى يتوقفان عند حافات الأوراق.

تحميل الورق

فيما يلي الطريقة الأساسية لتحميل الورق. هناك اعتبارات خاصة لتحميل أنواع معينة من الورق وفيلم الشفافيات والبطاقات والمظاريف. بعد مراجعة هذه الطريقة انظر "تصائح لتحميل أنواع الورق الأخرى في صينية الورق صفحة ١١، وتحميل ورق الصور ٤ x ٦ بوصة صفحة ٩، وتحميل الأظرف صفحة ٩، وتحميل البطاقات صفحة ١٠.

للحصول على أفضل النتائج اضبط إعدادات الورق في كل مرة تقوم فيها بتغيير أنواع أو أحجام الورق. لمزيد من المعلومات انظر إعداد نوع الورق صفحة ١٢.

تحميل صينية الورق

١ قم بخفض صينية الورق، ومد أداة إطالة صينية الورق.

٢ قم بإمالة دليل عرض الورق على اليسار حتى آخره.

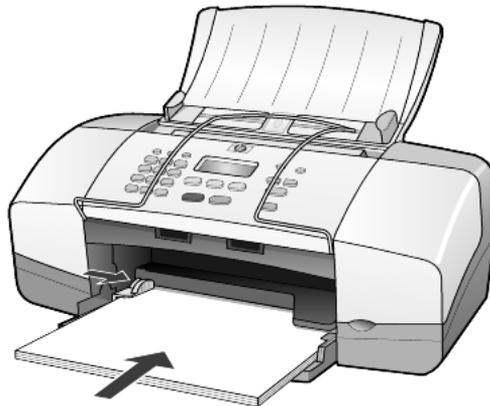
٣ افتح رزمة الورق على سطح مستوٍ لمساواة حافات الورق ثم تفحص الورق للتأكد من الآتي:

- تأكد من أنه خالٍ من التشققات والتراب والتجعدات والحافات المتجمدة أو المطوية.
- تأكد من أن جميع الورق في الرزمة من نفس الحجم والنوع إلا إذا كنت تستخدم ورق صور.

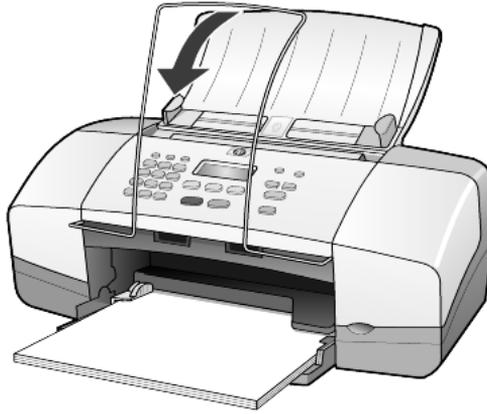
٤ ضع الورق في صينية الورق مع جعل وجه الطباعة لأسفل حتى يتوقف. لتجنب ثني الورق تأكد من أنك لا تدفع الورق بعيداً أو دفعه بشدة. إذا كنت تستخدم ورق عليه عنوان الشركة ضع الجزء العلوي من الصفحة أولاً.
احترس حتى لا تستخدم ورقاً أكثر من اللازم أو أقل من اللازم. تأكد من أن رزمة الورق تحتوي على العديد من الأوراق وأن ارتفاعها لا يزيد على قمة دليل عرض الورق.



٥ قم بإمالة دليل عرض الورق للداخل حتى يتوقف عند حافة الورق. تأكد من أن رزمة الورق مستوية في صينية الورق ومثبتة تحت مفتاح دليل عرض الورق.



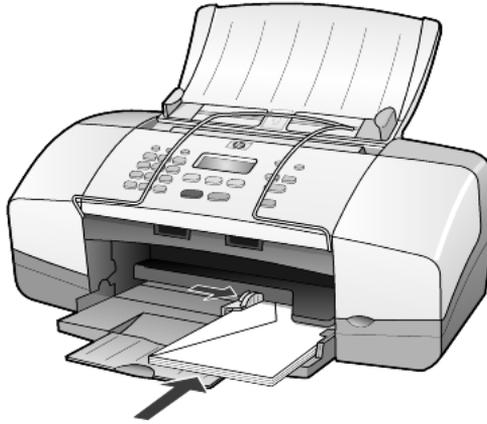
٦ انزع صينية الخروج.



تحميل الأظرف

استخدم خاصية الطباعة الموجودة في برنامجك لطباعة الأظرف مع طابعة HP Officejet. لا تستخدم الأظرف اللامعة أو التي بها نتوءات، أو الأظرف التي بها مشابك أو نوافذ. يمكنك تحميل صينية الورق بظرف واحد أو عدة أظرف.

- ١ قم بنزع كل الورق من صينية الورق.
- ٢ قم بإزالة الظرف في الصينية مع جعل غطاء الظرف لأعلى وللإسار (والجانب المخصص للطباعة لأسفل) حتى يتوقف.



- ٣ اضبط دليل عرض الورق على الظرف حتى يتوقف.

احترس حتى لا تنتهي الظرف.
إذا كنت تقوم بتحميل عدة أظرف تأكد من دخول الأظرف داخل الصينية (براعي عدم تحميل الصينية أكثر من اللازم).
اطلع على ملفات التعليمات في برنامج معالجة الكلمات للحصول على تفاصيل عن كيفية تنسيق نص لطابعته على الأظرف.

قم تحميل ورق الصور ٤ x ٦ بوصة

- فيما يلي طريقة تحميل ورق الصور ٤ في ٦ بوصة في طابعة HP Officejet.
- ١ أخرج كل الورق من صينية الورق ثم قم بإمالة رصة ورق الصور في الصينية حتى تتوقف.
تأكد من أن جانب الطابعة متجهاً لأسفل.
إذا كان ورق الصور الذي تستخدمه به ثقب قم بتحميل ورق الصور بحيث تكون الثقوب في الجهة القريبة منك.



- ٢ اضبط دليل عرض الورق على رصة ورق الصور حتى يتوقف.
تأكد من أن ورق الصور يدخل داخل الصينية (لا تحملها أكثر من اللازم).
ملاحظة: تأكد من ضبط نوع وحجم الورق قبل الطابعة. انظر **ضبط نوع الورق** صفحة ١٢ و**ضبط حجم الورق** صفحة ١٢.

تحميل البطاقات

- فيما يلي طريقة تحميل ورق البطاقات.
- ١ أخرج كل الورق من صينية الورق، ثم أمل رزمة من البطاقات في الصينية حتى تتوقف.
تأكد من أن جانب الطابعة متجهاً لأسفل.



٢ اضبط دليل عرض الورق على البطاقات حتى يتوقف.
تأكد من أن البطاقات تدخل داخل الصينية (لا تحملها أكثر من اللازم).

نصائح حول تحمل أنواع الورق الأخرى في صينية الورق

الجدول التالي يقدم إرشادات عن تحميل بعض أنواع الورق وأفلام الشفافيات. للحصول على أفضل النتائج اضبط إعدادات الورق في كل مرة تقوم فيها بتغيير أنواع أو أحجام الورق. لمزيد من المعلومات انظر إعداد نوع الورق صفحة ١٢.

ملاحظة: إننا لا ننصح باستخدام ورق HP Photo Paper وورق HP Photo Paper، Glossy، ٤ × ٦، للطباعة مع طابعة HP Officejet. لطباعة الصور استخدم ورق HP Everyday Photo Paper. للحصول على أفضل احتياجاتك من طباعة الصور استخدم ورق HP Premium Plus Photo Paper.

ورق	نصائح
أوراق HP	<ul style="list-style-type: none"> • HP Premium Inkjet Paper: حدد مكان السهم الرمادي على وجه الورق غير المخصص للطباعة، ثم أدخل الورق مع جعل السهم متجهاً لأعلى. • HP Premium أو HP Premium Plus Photo Paper: يجب تحميل الوجه اللامع (الطباعة) لأسفل. (لمنع التجعد اجعل أوراق الصور مقفلة في التغليف الأصلي حتى تصبح جاهزاً لاستخدامها). يجب دائماً تحميل ما لا يقل عن خمسة أوراق من الورق العادي في صينية الورق أولاً، ثم وضع ورق الصور أعلى الورق العادي. • HP Premium Inkjet Transparency Film: ضع الفيلم بحيث يكون شريط الشفافية الأبيض (الذي عليه الأسهم وشعار HP) من أعلى ويدخل في الصينية أولاً. • HP Inkjet T-shirt Transfer Iron-On: اجعل ورق الطباعة مستوياً تماماً قبل استخدامه؛ لا تحمل الأوراق المجعدة. (لمنع التجعد اجعل أوراق الطباعة مقفلة في التغليف الأصلي حتى تصبح جاهزاً لاستخدامها). قم بتغذية ورقة واحدة في كل مرة، مع جعل الوجه غير المطبوع متجهاً لأسفل (الشريط الأزرق متجهاً لأعلى). • HP Matte Greeting Cards أو HP Glossy Greeting Cards أو HP Felt أو Textured Greeting Cards: ضع رزمة صغيرة من ورق HP لبطاقات التهنئة في صينية الورق حتى تتوقف مع جعل وجه الطباعة لأسفل.

ورق	نصائح
البطاقات اللاصقة (تعمل مع الطباعة فقط)	<ul style="list-style-type: none"> استخدم دائماً ورق بطاقات من حجم الخطاب letter أو حجم A4 المخصصة للاستعمال مع منتجات A4 النافثة للحبر (مثل بطاقات Avery النافثة للحبر)، وتأكد من أن البطاقات لا يزيد عمرها على سنتين. حرك رزمة البطاقات للتأكد من عدم التصاق صفتين معاً. ضع رزمة من أوراق البطاقات أعلى الورق العادي في صينية الورق، مع جعل وجه الطباعة لأسفل. لا تضع البطاقات بمعدل ورقة واحدة كل مرة.
البطاقات البريدية (تعمل مع الطباعة فقط)	أدخل رزمة البطاقات البريدية أو بطاقات hagaki مع جعل وجه الطباعة لأسفل في صينية الورق حتى يتوقف. صف البطاقات البريدية على الجهة اليمنى من صينية الورق، وأمل دليل عرض الورق لأعلى على الجهة اليسرى من البطاقات، حتى يتوقف.
ورق الصور ٦ × ٤ بوصة (يعمل مع الطباعة فقط)	أدخل ورق الصور مع جعل وجه الطباعة لأسفل في صينية الورق حتى يتوقف. ضع الحافة الطويلة لورق الصور على الجانب الأيمن من صينية الورق، وقم بإمالة دليل عرض الورق على الحافة الطويلة لورق الصور، ثم قم بإمالة دليل طول الورق حتى يتوقف. إذا كان ورق الصور الذي تستخدمه به ثقب قم بتحميل ورق الصور بحيث تكون الثقوب في الجهة القريبة منك.

ضبط نوع الورق

- إذا كنت تريد استخدام نوع مختلف من الورق مثل ورق الصور أو فيلم الشفافيات أو ورق الكي على الملابس أو ورق النشرات ما عليك إلا أن تقوم بتحميل ذلك الورق في الصينية الرئيسية. يجب عليك بعد ذلك تغيير إعدادات نوع الورق لضمان أفضل جودة طباعة.
- تتصح بإعداد نوع الورق حسب نوع الورق الذي تستخدمه.
- هذا الإعداد يتعلق بخيار النسخ فقط. إذا كنت تريد ضبط نوع الورق للطباعة من جهاز كمبيوتر اضبط الخصائص في صندوق حوار Print (طباعة) بالبرنامج.
- ١ اضغط **Copy** (نسخ) حتى يظهر **Paper Type** (نوع الورق).
 - ٢ اضغط حتى يظهر نوع الورق المناسب.
 - ٣ اضغط **Enter** (إدخال) ثم اختر نوع الورق المعروض.

ضبط حجم الورق

- يمكن لطابعة HP Officejet استخدام ورق بحجم Letter أو Legal أو A4. استخدم الطريقة التالية لضبط حجم الورق لخيارات النسخ.
- ١ اضغط زر **Copy** (نسخ) حتى يظهر **Copy Paper Size** (حجم ورق النسخ).
 - ٢ اضغط حتى يظهر حجم الورق المناسب.
 - ٣ اضغط **Enter** (إدخال) ثم اختر حجم الورق المعروض.
- لتجنب انحشار الورق قم بإزالة الورق من صينية خروج الورق بشكل متكرر. تتأثر سعة صينية خروج الورق بنوع الورق وكمية الحبر التي تستخدمها. لمزيد من المعلومات عن سعة صينية الخروج انظر **المعلومات الفنية** صفحة ٤٣.

خصائص النسخ تساعدك على القيام بما يلي:

- عمل نسخ عالية الجودة ملونة وأبيض وأسود.
- تصغير أو تكبير حجم النسخ التي تقوم بعملها بنسبة تتراوح من ٢٥% إلى ٢٠٠% أو ٥٠% إلى ٢٠٠% (حسب الطراز) من الحجم الأصلي للنسخة.
- اجعل النسخة فاتحة أو داكنة واختر عدد النسخ وحدد جودة النسخ التي تقوم بعملها.
- استخدم خصائص النسخ الخاصة لعمل نسخ عالية الجودة من الصور، باستخدام ورق خاص للصور، أو لعمل ورق شفاف.

عمل نسخ

يمكنك عمل نسخ باستخدام اللوحة الأمامية لطابعة HP Officejet أو باستخدام برنامج طابعة HP Officejet جهاز الكمبيوتر. العديد من خصائص النسخ متوفرة باستخدام أي من الطريقتين. ومع ذلك قد تجد أن البرنامج يوفر لك الوصول إلى خصائص النسخ الخاصة. جميع إعدادات النسخ التي تختارها على اللوحة الأمامية يعاد ضبطها بعد دقيقتين من انتهاء طابعة HP Officejet من النسخ، إلا إذا قمت بحفظ الإعدادات كإعدادات افتراضية، كما هو موضح في تغيير الإعدادات لجميع مهام النسخ صفحة ١٥.

عمل نسخة

- ١ تحميل صينية الورق بالورق المناسب.
 - ٢ تحميل المستند الأصلي.
 - ٣ اضغط زر **Copy** (نسخ).
 - ٤ استخدم لوحة المفاتيح أو اضغط  أو  لإدخال عدد النسخ المطلوبة.
 - ٥ اضغط **Start Black** (بدء أسود) أو **Start Color** (بدء ألوان).
- ملاحظة! عمل نسخة واحدة اضغط زر **Copy** (نسخ) ثم اضغط **Start Black** (بدء أسود) أو **Start Color** (بدء ألوان).
- ملاحظة: تأكد من أن خرطوشة الطباعة الألوان مثبتة في جهاز HP Officejet. يجب تركيب خرطوشتي الطباعة عند عمل نسخة.

زيادة سرعة أو جودة النسخ

- طابعة HP Officejet توفر لك ثلاث خيارات تؤثر على سرعة وجود النسخ.
- خيار **Best** (الأفضل) يوفر أعلى جودة لجميع أنواع الورق. خيار **Best** (الأفضل) ينسخ بسرعة أيضاً من إعدادات الجودة الأخرى.
 - خيار **Normal** (عادي) ينتج نسخة عالية الجودة وهو الإعداد الذي يُنصح به في معظم حالات النسخ. خيار **Normal** (عادي) ينسخ بسرعة أكبر من خيار **Best** (أفضل).
 - خيار **Fast** (أسرع) ينسخ بسرعة أكبر من إعداد **Normal** (عادي). النص يكون مقارباً في جودته لإعداد **Normal** (عادي)، ولكن الصور قد تكون أقل جودة. استخدام خيار **Fast** (سريع) يقلل أيضاً من عدد مرات استبدال خرطوش الطباعة لأنه يستخدم كمية أقل من الحبر.

- ١ تحميل المستند الأصلي.
- ٢ اضغط **Copy** (نسخ) حتى تظهر **Copy Quality** (جودة النسخ).
- ٣ اضغط  حتى يظهر الحجم المطلوب، ثم اضغط **Enter** (إدخال) لاختياره.
- ٤ اضغط **Start Black** (بدء أسود) أو **Start Color** (بدء ألوان).

ضبط عدد النسخ

يمكنك ضبط عدد النسخ باستخدام اللوحة الأمامية.

- ١ اضغط زر **Copy** (نسخ).
 - ٢ استخدم لوحة المفاتيح أو اضغط  أو  لإدخال عدد النسخ المطلوبة.
 - ٣ اضغط **Enter** (إدخال).
 - ٤ اضغط **Start Black** (بدء أسود) أو **Start Color** (بدء ألوان).
- ملاحظة! عند الاستمرار في الضغط على زر السهم الأيمن، فإنه عند الوصول إلى ١٠ يتغير عدد النسخ بمضاعفات من خمسة لكي يسهل الضبط على عدد أكبر من النسخ.

تصغير أو تكبير نسخة

يمكنك تصغير أو تكبير نسخة من مستند أصلي باستخدام **Reduce/Enlarge** (تصغير/تكبير). لمزيد من المعلومات عن خيارات النسخ الإضافية مثل **Fit to Page** (بحجم الصفحة) انظر إجراء مهام النسخ الخاصة بصفحة ١٥.

- ١ اضغط **Copy** (نسخ) حتى تظهر **Reduce/Enlarge** (تصغير/تكبير).
- ٢ اضغط  حتى يظهر خيار **Reduce/Enlarge** (تصغير/تكبير)، ثم اضغط **Enter** (إدخال) لاختياره.
- ٣ إذا اخترت **Custom 100%** (مخصص ١٠٠%) فسوف يظهر خيار **Set Custom Size** (ضبط حجم مخصص). استخدم مفاتيح الأسهم أو اكتب نسبة مئوية على لوحة المفاتيح.
- ٤ اضغط **Enter** (إدخال) عند عرض النسبة المئوية المطلوبة.
- ٥ اضغط **Start Black** (بدء أسود) أو **Start Color** (بدء ألوان).

عمل نسخ فاتحة أو داكنة

- استخدام زر **Lighter/Darker** (فاتح/داكن) لضبط مستوى الفاتح والداكن للنسخ التي تقوم بعملها.
- ١ اضغط **Copy** (نسخ) حتى يظهر خيار **Lighter/Darker** (فاتح/داكن).
 - يظهر مدى قيم **Lighter/Darker** (فاتح/داكن) على شكل دوائر على مقياس على شاشة اللوحة الأمامية.
 - ٢ اضغط  لجعل النسخة فاتحة أو  لجعل النسخة داكنة.
 - تتحرك الدائرة جهة اليسار أو اليمين، حسب الزر الذي تضغطه.
 - ٣ اضغط **Enter** (إدخال) لاختيار الضبط المعروض.
 - ٤ اضغط **Start Black** (بدء أسود) أو **Start Color** (بدء ألوان).

زيادة وضوح النص وألوان الصور

يمكنك استخدام **Text** (نص) لجعل حافات النص الأسود حادة، أو استخدام **Photo** (صورة) لتحسين الألوان الفاتحة في صورك، أو **Mixed** (مختلط) إذا كان المستند الأصلي يحتوي على صورة ونص. يمكنك أيضاً اختيار **None** (لا شيء) لإطفاء جميع المحسنات.

خيار **Text** (تحسين النص) هو الخيار الافتراضي. يمكنك إطفاء **Text** (تحسين النص) باختيار **Photo** (صورة) أو **Mixed** (مختلط) أو **None** (لاشيء) عند حدوث الآتي:

- تقط متفرقة من الألوان تحيط ببعض النص في نسخك.
 - الأحرف الكبيرة والسوداء تبدو بها بقع (غير سلسلة).
 - الأشياء أو الخطوط الرقيقة الملونة تحتوي على أجزاء سوداء.
 - أشرطة حبيبية أو بيضاء أفقية تظهر في مناطق رمادية فاتحة إلى متوسطة.
- ١ اضغط **Copy** (نسخ) حتى تظهر **Enhancements** (المحسنات).
 - ٢ اضغط  حتى يظهر المحسن المطلوب (**Text** (نص) أو **Photo** (صورة) أو **Mixed** (مختلط) أو **None** (لاشيء)).
 - ٣ اضغط **Enter** (إدخال) لاختيار الضبط.
 - ٤ اضغط **Start Black** (بدء أسود) أو **Start Color** (بدء ألوان).

تغيير الإعدادات لجميع مهام النسخ

احفظ إعدادات الطباعة التي تستخدمها غالباً بجعلها الضبط الافتراضي. يشمل ذلك تغييرات في خيارات النسخ مثل **Paper Type** (نوع الورق) و **Paper Size** (حجم الورق)، وإعدادات النسخ الأخرى الموجودة على اللوحة الأمامية مثل **Number of Copies** (عدد النسخ) و **Copy Quality** (جودة النسخ).

- ١ قم بعمل أي تغييرات مطلوبة على خيارات النسخ.
 - ٢ اضغط **Copy** (نسخ) حتى يظهر خيار **Set New Defaults** (ضبط إعدادات افتراضية جديدة).
 - ٣ اضغط  حتى تظهر **Yes** (نعم).
 - ٤ اضغط **Enter** (إدخال) لضبط الخيارات كخيارات افتراضية.
- يتم حفظ إعداداتك.

إنجاز مهام النسخ الخاصة

بالإضافة إلى دعم النسخ العادي يمكن لطابعة HP Officejet أن تقوم أيضاً بنسخ صورة أو تغيير حجم النسخة لكي يتناسب مع حجم الصفحة.

نسخ صورة

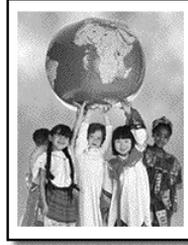
- عند نسخ صورة يجب تحديد خيارات نوع الورق الصحيح وتحسين الصورة.
- ١ تحميل المستندات الأصلية في الملقم الآلي للمستندات لمزيد من المعلومات انظر تحميل المستندات الأصلية.
 - ٢ إذا كنت تستخدم ورق صور يجب تحميله في صينية الورق الرئيسية.
 - ٣ اضغط **Copy** (نسخ) حتى يظهر **Paper Type** (نوع الورق).
 - ٤ اضغط  حتى تظهر **Premium Photo** (صورة) ثم اضغط **Enter** (إدخال) لاختيارها.
 - ٥ اضغط **Copy** (نسخ) حتى تظهر **Enhancements** (المحسنات).
 - ٦ اضغط  حتى تظهر **Photo** (صورة) ثم اضغط **Enter** (إدخال) لاختيارها.
 - ٧ اضغط **Start Black** (بدء أسود) أو **Start Color** (بدء ألوان).
- ملاحظة! التكبير صورة ألياً بحجم الصفحة الكاملة استخدم زر **Photo Fit to Page** (صورة بحجم الصفحة).

عمل نسخة بحجم الصفحة

استخدم خيار **Photo Fit to Page** (صورة بحجم الصفحة) عندما تريد تكبير الصورة ألياً أو تصغير المستند الأصلي لكي يناسب حجم الورق Letter أو A4. يمكنك تكبير صورة صغيرة لكي تناسب صفحة بالحجم الكامل، كما هو مبين أدناه. استخدام خيار **Photo Fit to Page** (صورة بحجم الصفحة) قد يمنع أيضاً من القص غير المطلوب للنص أو الصور حول الهوامش.

بحجم الصفحة

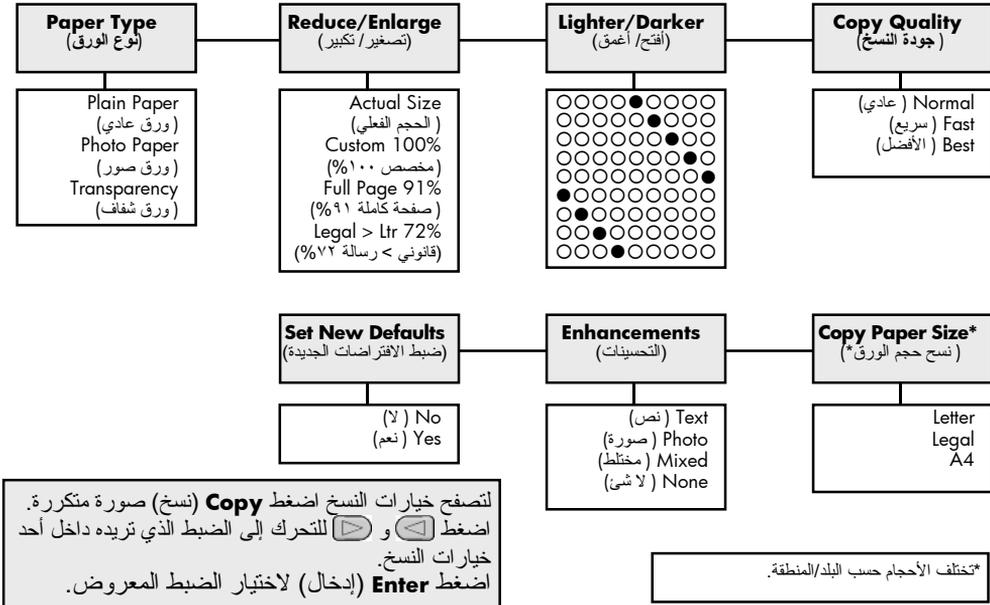
مستند أصلي



- ١ تحميل مستند أصلي في الملقم الآلي للمستندات.
- لمزيد من المعلومات اطلع على تحميل المستندات الأصلية صفحة ٧.
- ٢ اضغط زر **Photo Fit to Page** (صورة بحجم الصفحة).
- ملاحظة:** لا تضغط أزرار **Fax** (فاكس) أو **Copy** (نسخ) أو **Scan** (مسح) الموجودة على اللوحة الأمامية عند ضغط زر **Photo Fit to Page** (صورة بحجم الصفحة).
- ٣ اضغط  حتى يظهر نوع الورق المناسب، ثم اضغط **Enter** (إدخال) لاختياره.
- ٤ اضغط **Start Black** (بدء أسود) أو **Start Color** (بدء ألوان).

خيارات النسخ

الشكل التالي يبين الخيارات المتاحة عند ضغط **Copy** (نسخ).



المسح هو عملية تحويل الصور والنص إلى صيغة إلكترونية لجهاز الكمبيوتر. يمكنك مسح الصور والمستندات النصية.

نظراً لأن الصورة الممسوحة أو النص الممسوح يكون في صيغة إلكترونية فإنه يمكنك جلبه إلى برنامج معالجة الكلمات أو برنامج الرسومات وتعديله لكي يناسب احتياجاتك. يمكنك أن تفعل الآتي:

- مسح الصور من جميع الأنواع وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى الأقارب، وإنشاء مخزون من الصور لمكتبك أو منزلك أو إنشاء ألبوم إلكتروني لصورك وقصاصاتك.
- مسح النص من مقال وجلبه إلى برنامج معالجة الكلمات واقتباسه في مشروع، مما يوفر عليك الوقت الذي تستخدمه في إعادة إدخال النص.

ملاحظة! لاستخدام خصائص المسح يجب توصيل طابعة HP Officejet بجهاز الكمبيوتر وجعلها في وضع التشغيل. يجب أيضاً أن يكون برنامج طابعة HP Officejet مثبتاً ويعمل بجهاز الكمبيوتر قبل المسح. للتحقق من أن برنامج تشغيل جهاز HP Officejet يعمل مع Windows ابحث عن رمز الوضع في صينية النظام. في أجهزة الـ Macintosh يعمل برنامج تشغيل جهاز HP Officejet بصفة مستمرة.

ملاحظة: المسح بدرجة وضوح عالية (٦٠٠ نقطة في البوصة أو أعلى) يتطلب حيزاً كبيراً على القرص الصلب. إذا لم يكن هناك حيز كافٍ على القرص الصلب فقد يتوقف الجهاز.

مسح مستند أصلي

يمكنك بدء المسح من جهاز HP Officejet أو من برنامج Officejet بجهاز الكمبيوتر.

لمزيد من المعلومات عن مسح مستنداتك أو صورك من برنامج جهاز HP Officejet انظر **scan pictures and documents** في HP Photo & Imaging Help.

لمسح مستند أصلي من جهاز HP Officejet

- ١ قم بتحميل المستندات الأصلية في الملقم الآلي للمستندات.
لمزيد من المعلومات اطلع على تحميل المستندات الأصلية صفحة ٧.
- ٢ اضغط **Scan** (مسح).
- ٣ اختر **Scan to** (مسح إلى) جهة محددة بضغط  أو  ، أو بضغط زر **Scan** (مسح) بصورة متكررة.
الجهة الافتراضية هي HP Photo & Imaging Gallery (معرض HP للصور). أي تطبيقات على جهاز الكمبيوتر يدعمها جهاز HP Officejet تظهر أيضاً في قائمة **Scan to** (مسح إلى).
- ٤ اضغط **Start Black** (بدء أسود) أو **Start Color** (بدء ألوان).
يتم مسح المستند الأصلي وإرسال الصورة إلى الجهة المحددة.
لمزيد من المعلومات عن استخدام HP Photo & Imaging Gallery (معرض HP للصور) انظر **manage images** (إدارة الصور) في **how to use the software** (كيفية استخدام البرنامج).

إيقاف المسح

يمكنك إيقاف المسح بضغط زر **Cancel** (إلغاء) الموجود على اللوحة الأمامية.

باستخدام جهاز HP Officejet يمكنك:

- إرسال واستلام الفاكسات الورقية.
- إرسال فاكسات إلى جهاز كمبيوتر.
- إرسال واستلام الفاكسات الملونة.

خصائص الفاكس متاحة فقط مع بعض أجهزة HP Officejet.

إرسال فاكس

يمكنك إرسال فاكس بالعديد من الهيئات. تشمل هذه الهيئات ما يلي:

- إرسال فاكس ورقي (باستخدام اللوحة الأمامية أو الكمبيوتر).
- إرسال فاكس ورقي مع صفحة تغطية تم إعدادها بالكمبيوتر (باستخدام الكمبيوتر).
- إرسال ملف مع أو بدون صفحة تغطية (باستخدام الكمبيوتر).
- إرسال صفحة تغطية تم إعدادها بالكمبيوتر كفاكس من صفحة واحدة (باستخدام الكمبيوتر).

ملاحظة: لمزيد من المعلومات عن إرسال فاكس باستخدام جهاز الكمبيوتر راجع HP Photo & Imaging Help (دليل HP للصور).

ملاحظة: حسب الضبط الافتراضي لا تطبع طابعة HP Officejet تقريراً إلا إذا كانت هناك مشكلة بشأن إرسال أو استقبال الفاكس. بعد كل معاملة تظهر لفترة قصيرة على شاشة اللوحة الأمامية رسالة تأكيد تشير إلى أن بدأ ما قد تم إرساله. إذا كنت تحتاج إلى تأكيد مطبوع بأن الفاكسات تم إرسالها بنجاح انظر **تقارير الطباعة** صفحة ٢٢ لمزيد من المعلومات عن خيارات تقارير الطباعة.

ملاحظة: اضبط التاريخ والوقت إذا لم تكن قد فعلت ذلك. انظر ضبط التاريخ والوقت في صفحة ٢٧.

إرسال فاكس من طابعة hp officejet

- ١ تحميل مستند أصلي في الملقم الآلي للمستندات.
- ٢ لمزيد من المعلومات اطلع على **تحميل المستندات الأصلية** صفحة ٧.
- ٢ أدخل رقم الفاكس باستخدام لوحة المفاتيح، أو اضغط زر **Speed Dial** (الاتصال السريع) حتى يظهر إدخال الاتصال السريع المطلوب.
- ٢ لمزيد من المعلومات عن الاتصال السريع انظر **set up speed dialing** (إعداد الاتصال السريع) في HP Photo & Imaging Help (تعليمات HP للصور).
- ٣ اضغط **Start Black** (بدء أسود) أو **Start Color** (بدء ألوان).

تغيير الإعدادات واستخدام الاتصال السريع قبل إرسال فاكس

- ١ تحميل مستند أصلي في الملقم الآلي للمستندات.
- ٢ لمزيد من المعلومات اطلع على **تحميل المستندات الأصلية** صفحة ٧.
- ٢ أدخل رقم الفاكس باستخدام لوحة المفاتيح، أو اضغط زر **Speed Dial** (الاتصال السريع) حتى يظهر إدخال الاتصال السريع المطلوب.

لمزيد من المعلومات عن الاتصال السريع انظر **set up speed dialing** (إعداد الاتصال السريع) في HP Photo & Imaging Help (تعليمات HP للصور).

- ٣ اضغط **Enter** (إدخال).
- ٤ اضغط **Fax** (فاكس) للانتقل بين خيارات الفاكس.
- ٥ عندما تصل إلى الخيار الذي تريد تغييره أعداده اضغط  للانتقل بين خيارات الإعداد.
- ٦ عندما تصل إلى الخيار الذي تريد تغييره اضغط **Enter** (إدخال) لقبول الإعداد.
- ٧ اضغط **Start Black** (بدء أسود) أو **Start Color** (بدء ألوان).

إرسال فاكس ألوان

يمكنك إرسال واستلام الفاكسات الملونة إلى ومن أجهزة الفاكس الألوان الأخرى. إذا كنت تقوم بإرسال فاكس من اللوحة الأمامية وحدد جهاز HP Officejet أن المستلم لديه جهاز فاكس أبيض وأسود فإنه يرسل الفاكس بالأبيض والأسود. إذا كنت تقوم بإرسال فاكس من اللوحة الأمامية وحدد جهاز HP Officejet أن المستلم لديه جهاز فاكس أبيض وأسود فإنه يطلب منك أن تحاول إرسال الفاكس بالأبيض والأسود.

إننا ننصح بأن تستخدم فقط المستندات الأصلية لإرسال الفاكسات بالألوان. يجب تحميل المستندات الأصلية الملونة في وحدة التلقين الآلي للمستندات، حيث أنه لا يمكنك إرسال فاكس ملون من الذاكرة باستخدام خصائص المسح والفاكس. لإرسال فاكس بالألوان إلى عدة مستلمين قم بإرسال الفاكس من Director (المدير) أو البرنامج الذي تستخدمه.

إرسال فاكس ملون من اللوحة الأمامية

- ١ تحميل المستندات الأصلية في الملقم الآلي للمستندات.
- لمزيد من المعلومات اطلع على **تحميل المستندات الأصلية** صفحة ٧.
- ٢ أدخل رقم الفاكس باستخدام لوحة المفاتيح، أو اضغط زر **Speed Dial** (الاتصال السريع) حتى يظهر إدخال الاتصال السريع المطلوب.
- لمزيد من المعلومات عن إنشاء قيود الاتصال السريع انظر **set up speed dialing** (إعداد الاتصال السريع) في HP Photo & Imaging Help (تعليمات HP للصور).
- ٣ اضغط زر **Start Color** (البدء ألوان).

تحديد موعد لإرسال فاكس في وقت لاحق

يمكنك تحديد موعد لإرسال فاكس أسود وأبيض في وقت لاحق في نفس الوقت (عندما تصبح خطوط الهاتف غير مشغولة مثلاً). إذا استخدمت اللوحة الأمامية يمكنك اختيار مستلم واحد.

عندما يحين الوقت المحدد يتم إرسال الفاكس آلياً بمجرد تحقيق اتصال.

- ١ تحميل المستندات الأصلية في الملقم الآلي للمستندات.
- ٢ أدخل رقم الفاكس باستخدام لوحة المفاتيح، أو اضغط زر **Speed Dial** (الاتصال السريع) حتى يظهر إدخال الاتصال السريع المطلوب.
- ٣ اضغط **Enter** (إدخال).
- ٤ اضغط **Fax** (فاكس) للانتقل بين خيارات الفاكس.
- ٥ توقف عن التنقل عندما تصل إلى قائمة **How to Fax** (طريقة إرسال فاكس).
- ٦ اضغط  للانتقل بين خيارات الإعداد.
- ٧ توقف عن التنقل عندما تصل إلى خيار **Send Fax Later** (إرسال فاكس في وقت لاحق).

- ٨ اضغط **Enter** (إدخال).
- ٩ أدخل وقت الإرسال **Send Time** (وقت الإرسال) مستخدماً لوحة المفاتيح الرقمية.
- ١٠ عندما يطلب منك ذلك اضغط **1** لـ **AM** (صباحاً) أو **2** لـ **PM** (مساءً).
- ١١ عند ظهور **Store Fax Now?** (تخزين الفاكس الآن؟) اضغط **1** لـ **Yes** (نعم) ، أو **2** لـ **No** (لا). في حالة اختيار **1** يتم مسح المستند إلى الذاكرة وإرساله في الوقت المحدد. في حالة اختيار **2** وعدم تحميل المستندات الأصلية تظهر رسالة تنكرت بأن تقوم بتحميل المستند الأصلي قبل وقت الإرسال.
- ١٢ اضغط زر **Start Black** (البداية أسود).

إلغاء فاكس محدد إرساله في وقت لاحق

- يمكنك إلغاء أي فاكس محفوظ في الذاكرة أو فاكس يجري إرساله.
- اضغط **Cancel** (إلغاء) لإلغاء الفاكس المؤجل.

استلام فاكس

جهاز HP Officejet تم ضبطه لطباعة الفاكسات المستلمة آلياً. إذا تسلمت فاكساً بحجم legal ولم يكن جهاز HP Officejet مهيباً لاستخدام ورق بحجم فإنه الوحدة تقوم بتصغير الفاكس بحيث يصبح بحجم الورق الذي تم تحميله. لمزيد من المعلومات اطلع على التصغير الآلي صفحة ٢٥.

إذا كان لديك جهاز للرد الآلي على المكالمات موصل بنفس الخط الموصل به جهاز HP Officejet فقد يجب عليك ضبط عدد الرنات المطلوبة قبل أن يبدأ جهاز HP Officejet في استلام الفاكس. العدد الافتراضي للرنات قبل أن يستقبل جهاز HP Officejet أي فاكس هو ٥.

ضبط عدد الرنات قبل الرد

- يمكنك تحديد عدد الرنات المطلوبة قبل أن يجيب جهاز HP Officejet آلياً على الهاتف. عندما تقوم بتشغيل Fax Setup Wizard (مرشد إعداد الفاكس) يتم ضبط ذلك آلياً.
- إذا كنت لا تريد من جهاز HP Officejet أن يجيب على الهاتف يجب ضبط **Rings to Answer** (رنات قبل الرد) على **No Answer** (عدم الرد).
- ١ اضغط **Setup** (إعداد).
- ٢ اضغط **3** ثم اضغط **3** مرة أخرى.
- يؤدي ذلك إلى اختيار قائمة **Basic Fax Setup** (الإعداد الأساسي للفاكس) ثم اختيار خيار **Rings to Answer** (رنات قبل الرد).
- ٣ استخدم مفاتيح الأسهم لاختيار عدد الرنات ثم اضغط **Enter** (إدخال).

استلام فاكس يدوياً

- قبل استلام فاكس يدوياً ننصحك بإزالة أي مستندات أصلية من جهاز HP Officejet حتى لا يتم معالجتها بطريق الخطأ.
- تحقق من أن خيار **Rings to Answer** (رنات قبل الرد) تم ضبطه على **No Answer** (عدم الرد).
- ١ عندما يرن جهاز HP Officejet التقط سماعة الهاتف الموجود على نفس خط الهاتف الموصل به جهاز HP Officejet.
- ٢ عندما تسمع نغمة الفاكس اضغط **Start Black** (بداية أسود) أو **Start Color** (بداية ألوان)، أو إذا كنت تتلقى الفاكس من هاتف بتحويله (على نفس خط الهاتف الذي يوجد به جهاز HP Officejet ولكنه ليس متصلاً مباشرة بها) اضغط **1 2 3** على هاتفك.
- ٣ بعد الانتهاء ضع السماعة.

طباعة التقارير

يمكنك إعداد طباعة HP Officejet لطباعة تقارير الخطأ وتأكيذ التقارير لكل فاكس ترسله أو تتسلمه. يمكنك أيضاً أن تطبع التقارير يدوياً عندما تحتاج إليها.

إنشاء التقارير آلياً

هذا الضبط يساعدك على تهيئة طباعة HP Officejet لكي تطبع تقارير الأخطاء والتأكيذ آلياً.

- ١ اضغط **Setup** (إعداد).
 - ٢ اضغط **1** ثم اضغط **5**.
- يؤدي ذلك إلى اختيار **Print Report** (تقرير الطباعة) ثم اختيار **Automatic Reports Setup** (إعداد التقارير آلياً).
- ٣ اضغط  للانتقل بين أنواع التقارير التالية:
 - خيار **Every Error** (كل خطأ)، يُطبع عندما يكون هناك أي نوع من أخطاء الفاكس (افتراضي).
 - خيار **Send Error** (خطأ في الإرسال)، يطبع عندما يكون هناك خطأ في البث.
 - خيار **Receive Error** (خطأ في الاستلام)، يطبع عندما يكون هناك خطأ في الاستلام.
 - خيار **Every Fax** (كل فاكس)، يؤكد كل مرة يتم فيها إرسال أو استلام فاكس.
 - خيار **Send Only** (إرسال فقط) يطبع في كل مرة يتم فيها إرسال فاكس.
 - خيار **Off** (إيقاف)، لا يطبع تقارير الفاكس آلياً.
 - ٤ عندما تصل إلى التقرير الذي تريده اضغط **Enter** (إدخال).

إنشاء التقارير يدوياً

هذه الإعدادات تسمح لك بطباعة التقارير يدوياً. من جهاز الكمبيوتر يمكنك فقط طباعة Speed Dial List (قائمة الاتصال السريع) و Fax Log (سجل الفاكس).

طباعة تقارير من اللوحة الأمامية

- ١ اضغط **Setup** (إعداد)، ثم اضغط **1**.
- يؤدي ذلك إلى اختيار قائمة **Print Report** (طباعة تقرير).
- ٢ اضغط  للانتقل بين أنواع التقارير التالية:
 - خيار **Last Transaction** (المعاملة الأخيرة)، يطبع تفاصيل آخر معاملة فاكس.
 - خيار **Fax Log** (سجل الفاكس)، يطبع سجل آخر ٣٠ معاملة فاكس.
 - خيار **Speed Dial List** (قائمة الاتصال السريع)، يطبع قائمة بأرقام الاتصال السريع المبرمجة.
 - خيار **Self-Test Report** (تقرير صفحة اختبار)، يطبع تقريراً لمساعدتك في تشخيص مشكلات الطباعة والمحاذاة. لمزيد من المعلومات انظر طباعة تقرير ذاتي في صفحة ٣٢.
 - خيار **Automatic Reports Setup** (إعداد التقارير آلياً)، هو الإعداد الآلي للتقارير الموضح في إنشاء تقارير آلية في صفحة ٢٢.
 - ٣ عندما تصل إلى التقرير الذي تريده اضغط **Enter** (إدخال).

التحكم في الوضوح والتباين

جهاز HP Officejet يمكنه تغيير وضوح وتباين المستندات التي تقوم بإرسالها.

تغيير الوضوح

الوضوح يؤثر على سرعة البث وجودة المستندات التي ترسل بالفاكس.

لتغيير الوضع من اللوحة الأمامية

- ١ تحميل المستندات الأصلية في الملقم الآلي للمستندات.
 - ٢ أدخل رقم الفاكس باستخدام لوحة المفاتيح، أو اضغط زر **Speed Dial** (الاتصال السريع) حتى يظهر إدخال الاتصال السريع المطلوب.
 - ٣ اضغط **Enter** (إدخال).
 - ٤ اضغط **Fax** (فاكس) للتنقل بين خيارات الفاكس.
 - ٥ توقف عن التنقل عندما تصل إلى قائمة **Resolution** (الوضوح).
 - ٦ اضغط  حتى تظهر جودة الوضع المطلوبة (**Standard** (عادي)، **Photo** (صورة)، **Fine** (دقيق)، **Very Fine** (دقيق جداً)).
 - ٧ اضغط **Enter** (إدخال).
- جهاز HP Officejet يرسل الفاكسات فقط بأعلى درجة وضوح يدعمها الفاكس المستلم. إذا اخترت **Photo** (صورة) يجب أن تكون على علم بأن عملية إرسال الفاكسات تستغرق وقتاً أطول. عند إرسال صور بالفاكس ننصح باختيار **Photo** (صورة).

تغيير التباين

يجب تغيير هذا الإعداد إذا كنت تريد الفاكس الأبيض والأسود أن يكون أعمق أو أفتح من المستند الأصلي.

لتغيير الوضع من اللوحة الأمامية

- ١ تحميل المستندات الأصلية في الملقم الآلي للمستندات.
- ٢ أدخل رقم الفاكس باستخدام لوحة المفاتيح، أو اضغط زر **Speed Dial** (الاتصال السريع) حتى يظهر إدخال الاتصال السريع المطلوب.
- ٣ اضغط **Enter** (إدخال).
- ٤ اضغط **Fax** (فاكس) للتنقل بين خيارات الفاكس.
- ٥ توقف عن التنقل عندما تصل إلى قائمة **Lighter/Darker** (أفتح/أغمق).
- ٦ يظهر مدى القيم على شكل دائرة على مقياس الشاشة. اضغط  لجعل الفاكس أفتح أو  لجعل الفاكس أعمق. تتحرك الدائرة يساراً أو يميناً عندما تضغط أي زر.
- ٧ اضغط **Enter** (إدخال) لقبول الإعداد الذي قمت بتحديدته.

تغيير إعدادات الفاكس الأخرى

إعادة طلب رقم آلياً

يمكنك ضبط جهاز HP Officejet لإعادة طلب الأرقام المشغولة والأرقام لم يتم الرد عليه آلياً. إذا كنت قد بدأت فاكساً من جهاز الكمبيوتر يجب ترك الكمبيوتر يعمل لكي تسير عملية إعادة الاتصال بالطريقة الصحيحة.

- ١ اضغط **Setup** (إعداد).
- ٢ اضغط **4**.
- يؤدي ذلك إلى اختيار قائمة **Advanced Fax Setup** (الإعداد المتقدم للفاكس).
- ٣ اختر أحد الخيارات التالية:
- اضغط **3**.

يؤدي ذلك إلى اختيار خيار **Busy Redial** (إعادة الطلب في حالة انشغال الخط). الإعداد الافتراضي لـ **Busy Redial** (معاودة الاتصال عند انشغال الخط) هو **Redial** (معاودة الاتصال).

4 - اضغط

يؤدي ذلك إلى اختيار خيار **No Answer Redial** (إعادة الطلب في حالة عدم الرد). الإعداد الافتراضي لـ **No Answer Redial** (معاودة الاتصال في حالة عدم الرد) هو **No Redial** (عدم معاودة الاتصال).

٤ اضغط **Enter** (إدخال).

٥ اضغط  لاختيار **Redial** (معاودة الاتصال) أو **No Redial** (عدم معاودة الاتصال)، حسب الرغبة

٦ اضغط **Enter** (إدخال).

إعادة إرسال الفاكسات إلى رقم آخر

بخاصية إعادة إرسال فاكس يمكنك إرسال الفاكس الذي تتسلمه إلى رقم فاكس آخر خلال فترة الـ ٢٤ ساعة التالية.

نطباعة تقارير من اللوحة الأمامية

١ اضغط **Setup** (إعداد).

٢ اضغط **3** ثم اضغط **7**.

يؤدي ذلك إلى اختيار قائمة **Basic Fax Setup** (الإعداد الأساسي للفاكس) ثم اختيار خيار **Fax Forwarding Black Only** (إعادة إرسال فاكس أسود فقط).

٣ عندما يطلب منك ذلك أدخل **Fax Number** (رقم الفاكس) الذي تريد أن ترسل إليه الفاكس.

٤ اضغط **Enter** (إدخال).

٥ أدخل **Start Date** (تاريخ البدء) مستخدماً لوحة المفاتيح الرقمية.

٦ أدخل **Start Time** (وقت البدء) مستخدماً لوحة المفاتيح الرقمية.

٧ عندما يطلب منك ذلك اضغط **1** لـ **AM** (صباحاً) أو **2** لـ **PM** (مساءً).

٨ أدخل **Stop Date** (تاريخ الإيقاف) مستخدماً لوحة المفاتيح الرقمية.

تظهر على الشاشة **Fax Forwarding On** (إعادة الإرسال تعمل).

تحرير أو إلغاء إعادة إرسال فاكس

عند تشغيل خاصية إعادة إرسال الفاكسات قد تجد أنك تحتاج إلى تغيير الرقم الذي ترسل إليه الفاكس أو مواعيد البدء والإيقاف التي قمت بإدخالها. قد ترغب في إلغاء إعدادات إعادة إرسال الفاكس جميعها. اتبع الخطوات التالية لتحرير أو إطفاء خاصية إعادة إرسال الفاكسات.

لتحرير إعادة إرسال فاكس من اللوحة الأمامية

١ اضغط **Setup** (إعداد).

٢ اضغط **3** ثم اضغط **7**.

يؤدي ذلك إلى اختيار قائمة **Basic Fax Setup** (الإعداد الأساسي للفاكس) ثم اختيار خيار **Fax Forwarding Black Only** (إعادة إرسال فاكس أسود فقط).

٣ تظهر هذه الرسالة على الشاشة **Forwarding is ON 1=Edit 2=Cancel** (إعادة الإرسال تعمل ١=تشغيل ٢=إلغاء) بعد لحظة. اضغط **1** لتحرير الرقم الذي تريد إرسال الفاكس إليه أو لتغيير أوقات البدء والإيقاف. اتبع الرسائل التي تظهر على الشاشة.

إلغاء إعادة إرسال فاكس من اللوحة الأمامية

- اضغط **Cancel** (إلغاء)

أو

اتبع الخطوات الموجودة في تحرير أو إلغاء إعادة إرسال فاكس في صفحة ٢٤. عندما يظهر على الشاشة **Forwarding is ON 1=Edit 2=Cancel** (خاصية إعادة الإرسال في وضع التشغيل ١=تحرير ٢=إلغاء) اضغط **2** لإلغاء إعادة إرسال الفاكس.

استخدام وضع تصحيح الأخطاء

وضع تصحيح الأخطاء (ECM) يقلل فقد البيانات بسبب سوء حالة خطوط الهاتف، وذلك من خلال كشف الأخطاء التي تحدث أثناء البث ويطلب تلقائياً إعادة بث الجزء الخاطئ. رسوم الهاتف لا تتأثر، وقد تصبح أقل بالنسبة لخطوط الهاتف الجيدة. في حالة خطوط الهاتف السيئة يزيد وضع تصحيح الأخطاء ECM من وقت الإرسال ورسوم الهاتف، ولكنه يرسل البيانات بشكل أكثر اعتمادية. لا تطفئ وضع تصحيح الأخطاء (ECM) (الضبط الافتراضي هو تشغيله) إلا إذا زادت رسوم الهاتف زيادة كبيرة وكان بإمكانك قبول جودة أقل مقابل رسوم مخفضة.

لتغيير إعداد وضع تصحيح الأخطاء ECM من اللوحة الأمامية

- ١ اضغط **Setup** (إعداد).
 - ٢ اضغط **4** ثم اضغط **7**.
- يؤدي هذا إلى اختيار قائمة **Advanced Fax Setup** (الإعداد المتقدم للفاكس)، ثم اختيار خيار **Error Correction Mode** (وضع تصحيح الأخطاء).
- ٣ اضغط  للتنقل بين وضع التشغيل والإطفاء.
 - ٤ اضغط **Enter** (إدخال) لقبول الإعداد الذي قمت بتحديدته.

ضبط التصغير الآلي

هذا الإعداد يحدد ما يفعله جهاز HP Officejet عند استقبال فاكس بحجم أكبر من حجم الورق الافتراضي. عند تشغيل هذا الإعداد (الافتراضي) يتم تصغير الصورة بحيث تناسب حجم الصفحة. عند إطفاء هذه الخاصية يتم استخدام الصفحة الثانية لطباعة المعلومات التي لا تكفيها الصفحة الأولى.

- ١ اضغط **Setup** (إعداد).
 - ٢ اضغط **4** ثم اضغط **5**.
- يؤدي هذا إلى اختيار قائمة **Advanced Fax Setup** (الإعداد المتقدم للفاكس)، ثم اختيار خيار **Automatic Reduction** (تصغير آلي).
- ٣ اضغط  للتنقل بين وضع التشغيل والإطفاء.
 - ٤ اضغط **Enter** (إدخال) لقبول الإعداد الذي قمت بتحديدته.

ضبط مستوى الصوت

طباعة HP Officejet توفر ثلاث مستويات لضبط صوت الرنين والسماعة. مستوى صوت الرنين هو مستوى صوت جرس الهاتف. مستوى صوت السماعة هو مستوى صوت كل شيء آخر، مثل نغمات الاتصال والفاكس. الإعداد الافتراضي هو **Soft** (ناعم).

- ١ اضغط **Setup** (إعداد).
 - ٢ اضغط **3** ثم اضغط **6**.
- يؤدي ذلك إلى اختيار قائمة **Basic Fax Setup** (الإعداد الأساسي للفاكس) ثم اختيار خيار **Ring and Beep Volume** (مستوى الرنين والتنبيه).
- ٣ اضغط  لاختيار أحد الخيارات: **Soft** (ناعم) أو **Loud** (مرتفع) أو **Off** (إطفاء).
 - ٤ اضغط **Enter** (إدخال) لقبول الإعداد الذي قمت بتحديدته.

تغيير نمط رنين الرد (الرنين المتميز)

الرنين المتميز خاصية توفرها شركات الهاتف، حيث تسمح بمشاركة عدة أرقام هواتف لنفس الخط. كل رقم له نمط رنين خاص. إذا لم تكن لديك هذه الخدمة استخدم نمط الرنين الافتراضي، وهو **All Rings** (كل الرنين).

إذا قمت بتوصيل جهاز HP Officejet بخط هاتف به خاصية الرنين المتميز اطلب من شركة الهاتف أن تخصص لك نمط رنين واحد للمكالمات الصوتية ونمطاً آخر لمكالمات الفاكس (رنتان أو ثلاث رنات هو الخيار الأفضل لأي رقم فاكس).

١ اضغط **Setup** (إعداد).

٢ اضغط **4** ثم اضغط **2**.

يؤدي هذا إلى اختيار قائمة **Advanced Fax Setup** الإعداد المتقدم للفاكس، ثم اختيار خيار **Answer Ring Pattern** (نمط الرنين للرد).

٣ اضغط  للانتقل بين هذه الخيارات: **All Rings** (كل أنواع الرنين)، **Single Rings** (رننة واحدة)، **Double Rings** (رنتان)، **Triple Rings** (ثلاث رنات)، **Double & Triple** (رنتان وثلاث رنات).

٤ عند ظهور نمط الرنين المحدد من قبل شركة الهاتف لهذا الرقم اضغط **Enter** (إدخال).
ملاحظة! إننا ننصحك باستخدام **Double Rings** (رنتين) أو **Triple Rings** (ثلاث رنات) للفاكس.

إعداد الاتصال السريع

من خلال HP Officejet جهاز أو جهاز الكمبيوتر يمكنك تخصيص إدخالات لأرقام الفاكس التي تستخدمها بصورة متكررة. يساعدك ذلك على طلب هذه الأرقام بسرعة باستخدام زر Speed Dial (الاتصال السريع) الموجود على اللوحة الأمامية وإدخال من عدد أو عددين. يمكنك إنشاء ما لا يزيد على ١٠٠ إدخال اتصال سريع فردي (الحد الأقصى في بعض الطرازات هو ٧٠).

إننا ننصحك باستخدام البرنامج لعمل إعدادات الاتصال السريع.

ملاحظة: إدخال الاتصال السريع يمكن ربطه برقم هاتف واحد؛ الجهاز لا يدعم مجموعات الاتصال السريع.

لمزيد من المعلومات نظر **Set up speed dialing** (إعداد الاتصال السريع) في Hp Photo & Imaging Help (تعليمات hp للصور).

إنشاء إعدادات الاتصال السريع للأفراد

يمكنك إدخال أرقام الفاكس التي سيتم استخدامها بصورة متكررة.

١ اضغط **Setup** (إعداد).

٢ اضغط **2** ثم اضغط **1**.

يؤدي هذا إلى اختيار قائمة **Speed Dial Setup** (إعداد الاتصال السريع) ثم اختيار خيار **Individual Speed Dial** (الاتصال السريع للأفراد).

٣ اضغط **Enter** (إدخال).

إدخال الاتصال السريع الأول غير المخصص يظهر على الشاشة.

٤ اضغط **Enter** (إدخال) لاختيار إدخال الاتصال السريع المعروض.

٥ أدخل **Fax Number** (رقم الفاكس) لتخصيص ذلك الرقم ثم اضغط **Enter** (إدخال).
من الممكن أن يصل طول رقم الفاكس إلى ٥٠ رقماً.

ملاحظة! لإدخال وثقة لمدة ثلاث ثوانٍ لكل تتابع رقمي لضغط **Symbols** (رموز) لعرض شرطة (-).

٦ أدخل اسم الشخص أو الشركة ثم اضغط **Enter** (إدخال).

لا يزيد طول الاسم على ١٣ حرفاً.

لمزيد من المعلومات اطلع على إدخال نص صفحة ٢٨.

٧ بعد ظهور **Enter Another** (إدخال آخر) اضغط **1** (نعم) إذا كنت تريد إعداد رقم آخر، أو اضغط **2** (لا) للخروج.

مسح إعدادات الاتصال السريع

اتبع الخطوات التالية لمسح إدخال رقم سريع فردي.

١ اضغط **Setup** (إعداد).

٢ اضغط **2** ثم اضغط **2** مرة أخرى.

يؤدي هذا إلى اختيار **Speed Dial Setup** (إعداد الاتصال السريع) ثم اختيار

Delete Speed Dial (مسح اتصال سريع).

٣ اضغط  حتى يظهر الإدخال الفردي الذي تريد مسحه ثم اضغط **Enter** (إدخال).

ضبط إعدادات الفاكس الأساسية باستخدام اللوحة الأمامية

إننا ننصحك باستخدام Fax Setup Wizard (مرشد إعداد الفاكس) في برنامج HP Officejet لتهيئة جميع إعدادات الفاكس الأساسية؛ ولكنك تستطيع أيضاً الوصول إلى تلك الإعدادات من اللوحة الأمامية.

ملاحظة: في الولايات المتحدة تنص اللوائح على ضرورة ظهور اسم ورقم الهاتف على كل فاكس. الحد الأدنى للإعدادات التي ننصح بها واردة في الموضوعات التالية.

ضبط التاريخ والوقت

اتبع الخطوات التالية لضبط التاريخ والوقت يدوياً.

١ اضغط **Setup** (إعداد).

٢ اضغط **3** ثم اضغط **1**.

يؤدي ذلك إلى اختيار قائمة **Basic Fax Setup** (الإعداد الأساسي للفاكس) ثم اختيار خيار **Date and Time** (التاريخ والوقت).

٣ اتبع الأوامر التي على الشاشة لإدخال التاريخ والوقت باستخدام لوحة المفاتيح.

ملاحظة! لا تستخدم سوى آخر عديدين من السنة.

ملاحظة! عند إدخال تاريخ أو وقت من عدد واحد لكتب لعدد صفر قبل الرقم لمكون من عدد واحد: على سبيل المثال 03:45 أو 08-03-02.

بعد الانتهاء يظهر التاريخ والوقت على الشاشة.

تحذير! يتسبب انقطاع التيار الكهربائي عن جهاز HP Officejet في فقدان التاريخ والوقت المحددين. ولكن معلومات اسم ورقم الفاكس لا تفقد.

ضبط ترويسة الفاكس

اتبع الخطوات التالية لإدخال اسمك ورقم الفاكس في الترويسة.

ملاحظة: في المجر لا يمكن ضبط أو تغيير رمز تعريف المشترك (ترويسة الفاكس) إلا بواسطة مسئول مصرح له بذلك. لمزيد من المعلومات اتصل بوكيل HP المعتمد.

١ اضغط **Setup** (إعداد).

٢ اضغط **3** ثم اضغط **2**.

- يؤدي ذلك إلى اختيار قائمة **Basic Fax Setup** (الإعداد الأساسي للفاكس) ثم اختيار خيار **Fax Header** (ترويسة الفاكس).
- ٣ أدخل اسمك الشخصي أو اسم الشركة عندما يطلب منك ذلك. استخدم الإرشادات المقدمة في الجزء التالي تحت عنوان "إدخال نص".
- ٤ اضغط **Enter** (إدخال).
- ٥ أدخل رقم الفاكس باستخدام لوحة المفاتيح الرقمية.
- ٦ اضغط **Enter** (إدخال).

إدخال نص

القائمة التالية تقدم لك نصائح عن إدخال النص باستخدام لوحة المفاتيح الموجودة على اللوحة الأمامية.

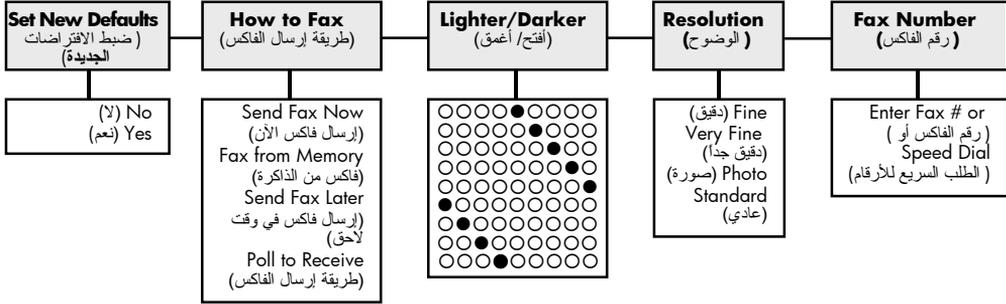
- اضغط أرقام المفاتيح التي تتناسب حروف الاسم.
ABC
2
- اضغط أحد الأزرار مرتين لكي ترى الحرف بالحروف الكبيرة أولاً ثم بالحروف الصغيرة.
JKL
5
- بعد ظهور الحرف الصحيح اضغط  ثم اضغط الرقم الذي يناسب الحرف التالي في الاسم. مرة أخرى اضغط مرتين حتى يظهر الحرف الصحيح.
- لإدراج فراغ اضغط فراغ (#).
- لإدخال رمز مثل @ اضغط رموز (*) لاستعراض قائمة الرموز المتاحة:
- إذا أخطأت اضغط  لمسحه ثم قم بعمل الإدخال الصحيح.
- بعد الانتهاء من إدخال النص اضغط **Enter** (إدخال) لحفظ الإدخالات.

التأكد من نغمة الاتصال

- قبل استخدام خاصية الفاكس تحقق من التوصيلات قد تم توصيلها بالطريقة الصحيحة.
- ١ اضغط **Fax** (فاكس).
 - ٢ الاستماع لنغمة اتصال
 - ٣ إذا كنت لا تسمع نغمة اتصال تأكد من التوصيلات.
 - ٤ اضغط **Cancel** (إلغاء) لإنهاء المكالمة.

قائمة مهام الفاكس

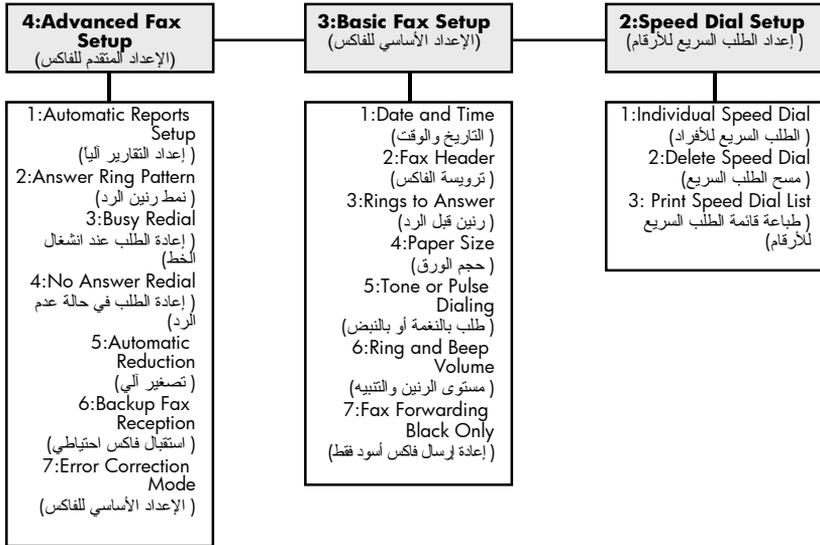
الخيارات التالية تصبح متاحة عند الضغط على زر **Fax** (فاكس).



أدخل رقم الفاكس أو رقم اتصال سريع.
تستخدم عند ضغط زر الفاكس.
اضغط و للانتقال للخيار الذي تريده.
اضغط **Enter** (إدخال) لاختيار الضبط المعروض.

قائمة الإعدادات لأوامر الفاكس

إعدادات الفاكس التالية متوفرة في قائمة الإعداد.



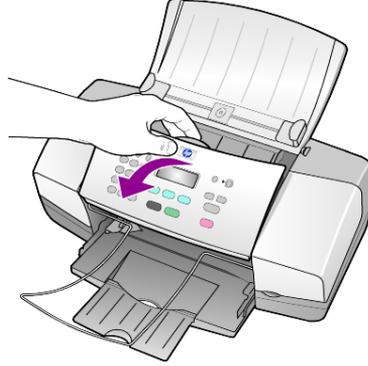
اضغط **Setup** (إعداد) لعرض خيارات القائمة.
اضغط و للانتقال للضبط الذي تريده.
اضغط **Enter** (إدخال) لاختيار الضبط المعروض.



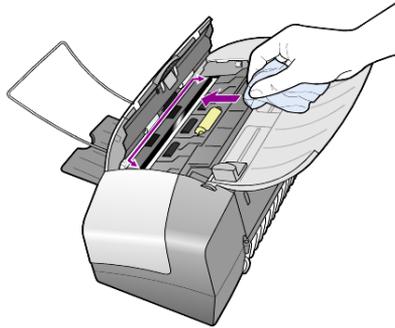
هذا الجزء يقدم تعليمات عن الحفاظ على طابعة HP Officejet في أفضل حالة تشغيل. يجب القيام بإجراءات الصيانة عند الضرورة.

تنظيف اللوح الزجاجي

الزجاج المتسخ من التراب والأوساخ والشعر وغير ذلك يؤدي إلى إبطاء الأداء ويؤثر على السمات الخاصة مثل Fit to Page (بحجم الصفحة) و Copy (نسخ).
١ أظفِ الوحدة واسحب سلك الطاقة من مصدر التيار وارفع غطاء الماسحة.



٢ نظف اللوح الزجاجي بقطعة قماش ناعمة أو قطعة إسفنج مبللة بقليل من منظف الزجاج الذي لا يسبب الخدش.



تنبيه! لا تستخدم المواد الخادشة أو الأسيتون أو البنزين أو رابع كلوريد الكربون على اللوح الزجاجي؛ حيث أن هذه المواد تؤدي إلى إتلافه. لا تضع السوائل مباشرة على الزجاج. قد تتسرب السوائل تحت الوحدة وتسبب تلفها.
٣ جفف اللوح الزجاجي بقطعة من الشامواه أو الإسفنج السليلوزي لمنع حدوث بقع.

تنظيف الشريط الأبيض

- قد تتراكم الأوساخ البسيطة على الشريط الأبيض الموجود أسفل غطاء الماسحة.
- ١ أطفئ الوحدة واسحب سلك الطاقة من مصدر التيار وارفع غطاء الماسحة.
 - ٢ نظف الشريط الأبيض بقطعة قماش ناعمة أو قطعة إسفنج مبللة قليلاً بصابون متوسط التركيز وماء دافئ.
 - ٣ نظف الشريط بخفة لإزالة الأوساخ؛ لا تخدش الشريط.
 - ٤ جفف الشريط بالشامواه أو قطعة قماش ناعمة.
- تنبيه!** لا تستخدم مواداً للمسح مصنوعة من الورق لأنها قد تخدش الشريط.
- ٥ إذا لم تساعد تلك المواد في تنظيف الشريط جيداً كرر الخطوات السابقة باستخدام كحول الأيسوبروبيل (للمسح) وامسح الشريط جيداً بقطعة قماش مبللة لإزالة أي بقايا كحول.

التنظيف من الخارج

استخدم قطعة قماش ناعمة ومبللة وخالية من الخيوط لمسح التراب والأوساخ والبقع من على الغطاء. الوحدة من الداخل لا تتطلب تنظيفاً. يجب إبعاد السوائل عن الوحدة من الداخل وعن لوحة التحكم.

العمل مع خراطيش الطباعة

لضمان أفضل جودة طباعة من طابعة HP Officejet قد تحتاج إلى القيام ببعض إجراءات الصيانة البسيطة والقيام باستبدال خراطيش الطباعة عندما تطلب منك ذلك رسالة تعرض على اللوحة الأمامية.

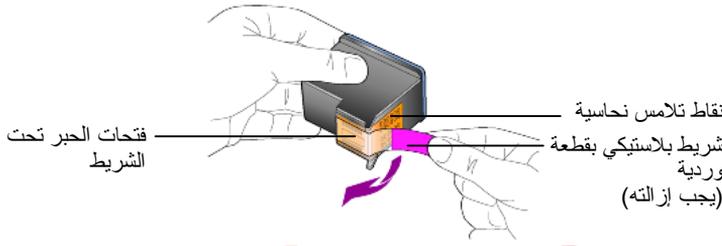
طباعة تقرير اختبار ذاتي

إذا صادفتك مشكلات مع الطباعة يجب عليك طباعة تقرير اختبار ذاتي قبل تنظيف أو استبدال خرطوشات الحبر. هذا التقرير يوفر لك معلومات مفيدة عن خراطيش الطباعة، بما في ذلك معلومات الحالة.

- ١ اضغط **Setup** (إعداد).
 - ٢ اضغط **1** ثم اضغط **4**.
- يؤدي هذا إلى اختيار **Print Report** (طباعة تقرير)، ويتم بعد ذلك اختيار **Self-Test Report** (تقرير اختبار ذاتي).
- ٣ اضغط **Start Black** (بدء أسود) أو **Start Color** (بدء ألوان).
- يتم طباعة تقرير اختبار ذاتي لطابعة HP Officejet.

التعامل مع خراطيش الطباعة

قبل استبدال أو تنظيف أي خرطوشة طباعة يجب أن تعرف أسماء الأجزاء وكيفية التعامل مع خرطوشة الطباعة.



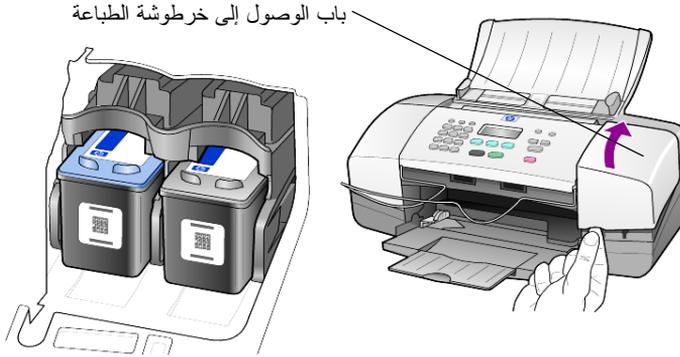
لا تلمس نقاط التلامس النحاسية أو فتحات الحبر

استبدال خرطوشات الطباعة

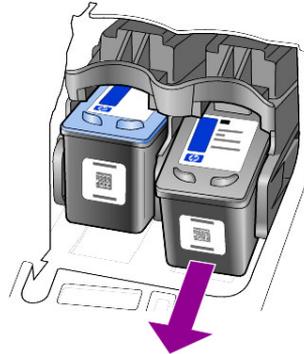
رسائل اللوحة الأمامية تظهر في الظروف التالية لكي تخبرك بأنه يجب عليك استبدال خرطوشات الطباعة.

اطلع على طلب خراطيش الطباعة على الغلاف الخلفي من الداخل للحصول على معلومات بشأن طلب خراطيش طباعة بديلة.

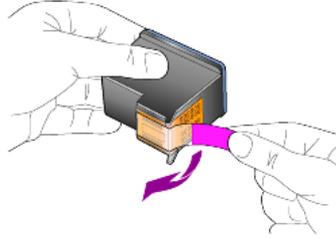
- 1 قم بتشغيل الوحدة ثم ارفع باب الوصول إلى خرطوشة الطباعة لفتحه. تتحرك خرطوشة الطباعة ويمكن رؤيتها.



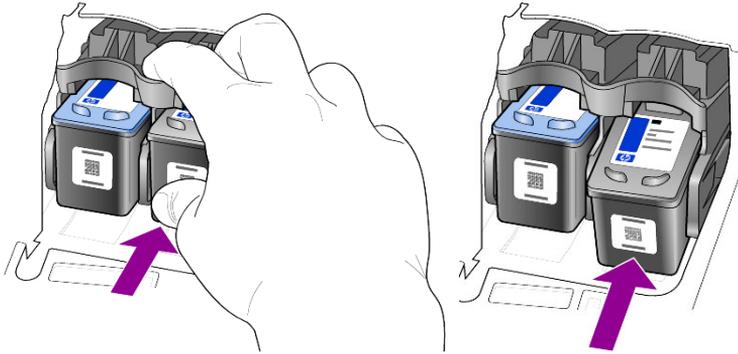
- 2 بعد توقف خرطوشة الطباعة عن الحركة ادفعها لأسفل لتحريرها، ثم اسحبها نحوك بعيداً عن فتحتها.



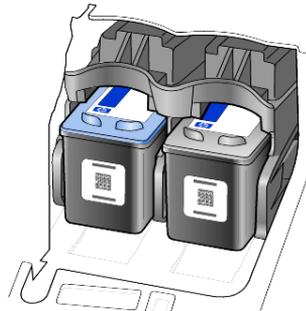
ملاحظة: بعد تراكم الحبر في فتحات خرطوشة الطباعة أمراً عادياً.
 ٣ اخلع خرطوشة الطباعة الجديدة من التغليف، واخلع الشريط البلاستيكي بخفة لكشف فتحات الحبر، مع توخي العناية حتى لا تلمس القطعة البلاستيكية الوردية اللون.



تنبيه! لا تلمس نقاط التلامس النحاسية أو فتحات الحبر بمجرد إزالة الشريط البلاستيكي قم بتركيب خرطوشة الطباعة في الحال لمنع جفاف الحبر في الفتحات.
 ٤ ادفع خرطوشة الطباعة الجديدة في الفتحة المناسبة בזاوية مائلة حتى تحدث "طقة" عند تثبيتها في مكانها.
تنبيه! لا تحاول دفع الخرطوشة بشكل مستقيم في الفتحة. يجب إمالة الخرطوشة بزاوية مائلة.



خرطوشة الطباعة ذات الثلاثة ألوان توضع جهة اليسار وخرطوشة الطباعة السوداء توضع جهة اليمين.



٥ أغلق باب الوصول إلى خرطوشة الطباعة.

محاذاة خراطيش الطباعة

تطلب منك طابعة HP Officejet محاذاة خراطيش الطباعة في كل مرة تقوم فيها بتركيب أو استبدال خرطوشة طباعة. محاذاة خراطيش الطباعة يضمن لك طباعة عالية الجودة. محاذاة خراطيش الطباعة عندما يطلب منك ذلك:

- ١ اضغط زر **Enter** (إدخال) على اللوحة الأمامية.
يتم طباعة صفحة (نموذج اختبار) لمحاذاة الخراطيش
- ٢ قم بتحميل صفحة محاذاة الخراطيش بحيث يكون وجهها لأسفل في الملقم الآلي للمستندات بين أدلة عرض الورق واضغط زر **Enter** (إدخال) مرة أخرى.
- ٣ استخدم الورقة مرة ثانية أو تخلص منها.
لمحاذاة الخراطيش في أي وقت آخر:
- ١ اضغط **Setup** (إعداد).
- ٢ اضغط **5** ثم اضغط **2**.
يؤدي ذلك إلى اختيار قائمة **Maintenance** (الصيانة)، ثم اختيار خيار **Align Print Cartridge** (محاذاة خرطوشة طباعة).
- ٣ اضغط **Enter** (إدخال).
يتم طباعة صفحة (نموذج اختبار) لمحاذاة الخراطيش
- ٤ قم بتحميل صفحة محاذاة الخراطيش بحيث يكون وجهها لأسفل في الملقم الآلي للمستندات بين أدلة عرض الورق واضغط زر **Enter** (إدخال) مرة أخرى.
- ٥ استخدم الورقة مرة ثانية أو تخلص منها.

تنظيف خراطيش الطباعة

استخدم هذه الخاصية عندما يظهر Self-Test Report (تقرير اختبار ذاتي) خطوطاً ضوئية بيضاء خلال أي أشرطة ألوان. لا تنظف خراطيش الطباعة إلا عند الضرورة. يتسبب ذلك في حدوث فاقد في الحبر ويقلل عمر فتحات الحبر.

- ١ اضغط **Setup** (إعداد).
- ٢ اضغط **5** ثم اضغط **1**.
يؤدي ذلك إلى اختيار قائمة **Maintenance** (الصيانة)، ثم اختيار خيار **Clean Print Cartridge** (تنظيف خراطيش الطباعة).
- يتم طباعة صفحة من النماذج الخراطيش قد تم تنظيفها. استخدم الورقة مرة ثانية أو تخلص منها.
إذا كانت جودة النسخ أو الطباعة مازالت تبدو سيئة بعد قيامك بتنظيف خراطيش الطباعة استبدل خرطوشة الطباعة المتأثرة.

استعادة ضبط المصنع

يمكنك استعادة الإعدادات الأصلية للمصنع إلى ما كانت عليه عند شراء طابعة HP Officejet. اختيار استعادة ضبط المصنع يستعيد جميع الإعدادات ما عدا معلومات التاريخ وأي إعدادات للمسح تكون قد قمت بضبطها. يمكنك إنجاز هذه العملية من اللوحة الأمامية فقط.

- ١ اضغط **Setup** (إعداد).
- ٢ اضغط **5** ثم اضغط **3**.
يؤدي ذلك إلى اختيار **Maintenance** (الصيانة)، ثم اختيار **Restore Factory Defaults** (استعادة ضبط المصنع)..
يتم استعادة الإعدادات الافتراضية للمصنع.

ضبط سرعة اللف

خيار **Scroll Speed** (سرعة اللف) يساعدك على التحكم في السرعة التي تظهر بها الرسائل النصية في شاشة اللوحة الأمامية. يمكنك اختيار **Normal** (عادي) أو **Fast** (سريع) أو **Slow** (بطيء). الضبط الافتراضي هو **Normal** (عادي).

١ اضغط **Setup** (إعداد).

٢ اضغط **5** ثم اضغط **6**.

يؤدي ذلك إلى اختيار **Maintenance** (الصيانة)، ثم اختيار **Set Scroll Speed** (ضبط سرعة اللف).

٣ اضغط  حتى السرعة المطلوبة ثم اضغط **Enter** (إدخال).

ضبط وقت تأخير الأوامر

خيار **Prompt Delay** (التأخير الفوري) يساعدك على التحكم في مدة التأخير التي تعرض بها الرسالة في شاشة اللوحة الأمامية. يمكنك اختيار **Normal** (عادي) أو **Fast** (سريع) أو **Slow** (بطيء). الضبط الافتراضي هو **Normal** (عادي).

١ اضغط **Setup** (إعداد).

٢ اضغط **5** ثم اضغط **7**.

يؤدي ذلك إلى اختيار **Maintenance** (الصيانة)، ثم اختيار **Set Prompt Delay** (ضبط وقت التأخير الفوري).

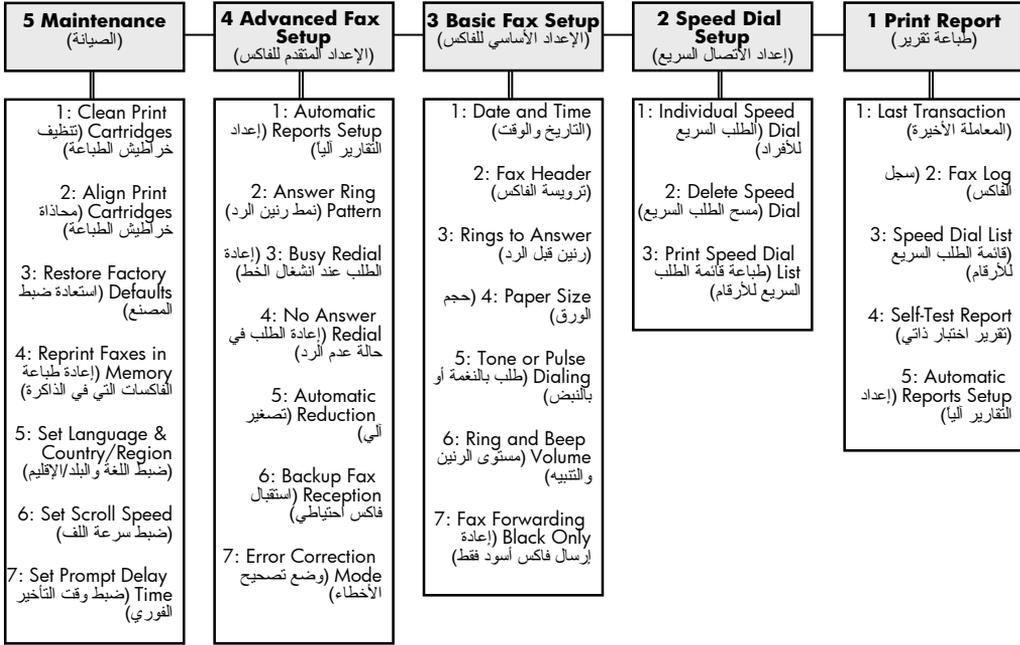
٣ اضغط  حتى يظهر وقت التأخير ثم اضغط **Enter** (إدخال).

أصوات الصيانة الذاتية

أثناء استخدام المنتج قد تسمع أصواتاً ميكانيكية مختلفة. يعد هذا جزءاً عادياً من الصيانة الذاتية للجهاز.

إعدادات خيارات القائمة

الخيارات التالية متاحة من زر **Setup** (إعداد).



استخدم **Setup** (إعداد) لعرض خيارات **Print Report** (طباعة تقرير) و **Speed Dial Setup** (إعداد الاتصال السريع) و **Basic Fax Setup** (الإعداد الأساسي للفاكس) و **Advanced Fax Setup** (الإعداد المتقدم للفاكس) و **Maintenance** (الصيانة).

اضغط  و  للانتقال للضبط الذي تريده.
اضغط **Enter** (إدخال) لاختيار الضبط المعروض.



أثناء تثبيت برنامج HP Officejet يتم عرض عدد من النوافذ. يجب أن ترى الآتي:

- التثبيت
- نسخ الملفات
- طلب توصيل طابعة HP Officejet بالتيار الكهربائي
- كلمة OK (موافق) باللون الأخضر وعلامة تحديد
- طلب إعادة تشغيل الكمبيوتر (قد لا يحدث ذلك في كل الحالات)
- التسجيل

إذا لم تشاهد كل هذه النوافذ فقد تكون هناك مشكلة في التثبيت. تحقق من الآتي:

- يحتوي HP Director (مدير HP) على ست أيقونات (انقر نقرًا مزدوجًا على أيقونة HP Director (مدير HP) التي على سطح المكتب).
- تكون طابعة HP Officejet مسجلة في مربع حوار Printers (الطابعات).
- توجد أيقونة لطابعة HP Officejet في System Tray (صينية النظام) تشير إلى أن طابعة HP Officejet جاهزة.

إذا لم يظهر HP Director (مدير HP) ست أيقونات فقد يجب عليك أن تنتظر عدة دقائق حتى يتم توصيل طابعة HP Officejet بجهاز الكمبيوتر.

مشكلات التثبيت المحتملة

إذا لم يظهر شيء على شاشة الكمبيوتر بعد إدخال القرص المدمج HP Officejet 4100 Series CD-ROM في محرك الأقراص المدمجة بجهاز الكمبيوتر

- 1 من قائمة **Start** (ابدأ) اختر **Run** (تشغيل).
 - 2 في مربع حوار (تشغيل) أدخل **d:\setup.exe** (إذا كان محرك الأقراص المدمجة غير مخصص للحرف d استخدم حرف محرك الأقراص المناسب ثم انقر **OK** (موافق)).
- إذا كان HP Director (مدير HP) لا يحتوي على ست أيقونات اتبع الآتي:
- تحقق من أن غطاء اللوحة الأمامية مثبت ثم افصل طابعة HP Officejet عن التيار الكهربائي وقم بتوصيلها مرة أخرى.
 - تحقق من أن كبل USB وكبل الطاقة متصلان بالتيار الكهربائي.
 - افصل كبل USB عن التيار الكهربائي ثم قم بتوصيله بالتيار مرة أخرى.
 - لا تقم بتثبيت كبل USB بلوحة المفاتيح أو محور غير متصل بالتيار الكهربائي.
 - تحقق من أن كبل USB طوله 3 أمتار أو أقل.
 - إذا كان لديك عدة أجهزة USB مثبتة بجهاز الكمبيوتر فقد تحتاج إلى فصل الأجهزة الأخرى عن التيار أثناء التثبيت.
 - ملاحظة: لا تدعم شبكة AppleTalk.
 - افصل طابعة HP Officejet عن التيار الكهربائي من الحائط ثم قم بتوصيلها بالتيار مرة أخرى.
 - أعد تشغيل جهاز الكمبيوتر.

في Windows افحص System Tray (صينية النظام) لمعرفة التطبيقات التي تعمل في الخلفية ثم أغلقها قبل إعادة تشغيل جهاز الكمبيوتر.

إزالة وإعادة تثبيت برنامج تشغيل طابعة hp officejet

إذا لم تظهر ست أيقونات في Director (المدير) فقد تكون بحاجة إلى إزالة تثبيت البرنامج وإعادة تثبيته. لا تسمح ملفات برنامج HP Officejet من القرص الصلب. تأكد من إزالتها بالطريقة الصحيحة باستخدام خدمة إزالة التثبيت المتوفرة في مجموعة برامج HP Officejet.

إزالة التثبيت من جهاز كمبيوتر Windows

- ١ افصل طابعة HP Officejet عن جهاز الكمبيوتر.
- ٢ في شريط المهام انقر **Start** (بدء)، واختر **Programs** (برامج) أو **All Programs** (جميع البرامج) في (XP)، واختر **Hewlett-Packard**. اختر **hp officejet 4100 series**، ثم اختر **uninstall software**.
٣ اتبع التوجيهات التي على الشاشة.
تأكد من فصل طابعة HP Officejet.
- ٤ إذا سئلت عما إذا كنت تريد إزالة تثبيت الملفات المشتركة انقر **No** (لا).
البرامج الأخرى التي تستخدم هذه الملفات قد لا تعمل بالطريقة الصحيحة إذا تم مسح هذه الملفات.
- ٥ بعد أن ينتهي البرنامج من إزالة تثبيت البرنامج افصل طابعة HP Officejet وأعد تشغيل الكمبيوتر.
ملاحظة: من الضروري أن يتم فصل طابعة HP Officejet قبل إعادة تشغيل الكمبيوتر.
- ٦ لإعادة تثبيت البرنامج ضع قرص HP Officejet 4100 Series CD-ROM في مشغل الأقراص المدمجة واتباع التعليمات التي تظهر على الشاشة.
- ٧ بعد تثبيت البرنامج قم بتوصيل وتشغيل طابعة HP Officejet، مع اتباع التعليمات التي على الشاشة والتعليمات التي في Setup Poster (نشرة الإعداد).
بعد توصيل طابعة HP Officejet وتشغيلها قد يجب عليك الانتظار عدة دقائق حتى تكتمل أحداث "رُكِّب وشغّل".
عندما يكتمل تثبيت البرنامج سوف ترى أيقونة Status Monitor (مراقب الحالة) في System Tray (صينية النظام).
- ٨ للتحقق من أن البرنامج قد تم تثبيته بالطريقة الصحيحة انقر نقرًا مزدوجاً على أيقونة HP Director (مدير HP) على سطح المكتب. إذا ظهرت أيقونات HP Director (مدير HP) الست يكون البرنامج قد تم تثبيته بالطريقة الصحيحة.



إزالة التثبيت من جهاز كمبيوتر Macintosh

- ١ افصل طابعة HP Officejet عن جهاز الكمبيوتر.
- ٢ انقر على حافظة **Applications:HP All-in-One Software**.

- ٣ انقر نقرًا مزدوجاً على **HP Uninstaller** (مزيل تثبيت HP).
- ٤ اتبع التوجيهات التي تظهر على الشاشة.
- ٥ بعد أن ينتهي البرنامج من إزالة تثبيت البرنامج افصل طابعة HP Officejet وأعد تشغيل الكمبيوتر.
- ٦ لإعادة تثبيت البرنامج ضع قرص HP Officejet 4100 Series CD-ROM في مشغل الأقراص المدمجة.
- ٧ **ملاحظة:** عند إعادة تثبيت البرنامج اتبع التعليمات التي في Setup Poster (نشرة الإعداد). لا توصل طابعة HP Officejet بجهاز الكمبيوتر لحين الانتهاء من تثبيت البرنامج.
- ٧ على سطح المكتب افتح القرص المدمج ثم انقر على مثبت **hp all-in-one installer** (hp الكل في واحد) واتب التعليمات التي تظهر.

توصيل طابعة hp officejet بهاتف أو مودم أو جهاز رد آلي على المكالمات

يمكن لجهاز HP Officejet أن يشترك في خط هاتف أو مودم أو جهاز للرد الآلي على المكالمات. عندما يكون خط الهاتف مشتركاً مع جهاز للرد الآلي على المكالمات يقوم جهاز HP Officejet بالرد على مكالمات الفاكس وتوجيه المكالمات الصوتية إلى جهاز الرد الآلي على المكالمات.

ملاحظة: لمزيد من المعلومات عن توصيل جهاز HP Officejet بجهاز الكمبيوتر وخط الهاتف راجع Setup Poster (نشرة الإعداد) التي تسلمتها مع الجهاز.

لتوصيل طابعة hp officejet بهاتف أو مودم أو جهاز رد آلي على المكالمات

- ١ انزع السدادة البلاستيكية من الموصل ٢ الموجود خلف جهاز HP Officejet.

 الموصل ٢ على طابعة **HP Officejet**

لتوصيل أكثر من جهاز بالموصل ٢ الموجود بجهاز HP Officejet يجب شراء فاصل على شكل حرف Y وتوصيله بالموصل ٢.

- ٢ قم بتوصيل سلك الهاتف من الهاتف أو المودم أو جهاز الرد الآلي على المكالمات بالموصل ٢ (أو الفاصل الذي على شكل حرف Y).

تنبيه! لا تستخدم سلك الهاتف الذي تسلمته مع جهاز HP Officejet لهذا الغرض. يجب توصيل سلك الهاتف بالموصل ١ الموجود بجهاز HP Officejet إلى مقبس الحائط الخاص بنظام الهاتف. انظر Setup Poster (نشرة الإعداد) لمزيد من التفاصيل.

 الموصل ١ على طابعة **HP Officejet**

- ٣ إذا كنت تقوم بتوصيل جهاز للرد الآلي على المكالمات انظر **ضبط عدد الرنات قبل الرد** في صفحة ٢١ لمعرفة التعليمات الخاصة بضبط عدد الرنات بالطريقة الصحيحة، أو اطلع على **تغيير نمط رنين الرد (الرنين المميز)** في صفحة ٢٦ لمزيد من المعلومات عن أنماط الرنين الوارد.

- ٤ إذا كنت تقوم بتوصيل جهاز مودم أطفئ خاصية استلام الفاكسات به.

تعليمات إضافية لحل المشكلات

قد تريد الرجوع إلى ملف readme للحصول على المزيد من المعلومات عن مشكلات التثبيت المحتملة. في Windows يمكنك الوصول إلى ملف readme من زر Start (ابدأ) الموجود في شريط المهام؛ اختر **Programs** (برامج)، **Hewlett-Packard**، طباعة **View the Readme File · hp officejet 4100 series** (ثم عرض ملف Readme). في نظام Macintosh يمكنك الوصول إلى ملف readme بالنقر مرتين على الرمز الموجود في مجلد المستوى الأعلى للقرص المضغوط الذي عليه برنامج HP OfficeJet. ملف readme يوفر المزيد من المعلومات، بما في ذلك:

- استخدام البرنامج المساعد Re-install (إعادة التثبيت) بعد الفشل في التثبيت لإعادة جهاز الكمبيوتر إلى الحالة التي تسمح بإعادة تثبيت برنامج HP Officejet.
- استخدام البرنامج المساعد Re-install (إعادة التثبيت) في Windows 98 للتخلص من خطأ عدم وجود Composite USB System Driver (برنامج تشغيل نظام USB المركب).

قد يحدث هذا الخطأ إذا كانت الأجهزة قد تم تركيبها قبل تثبيت البرامج. بعد تشغيل البرنامج المساعد Re-install (إعادة التثبيت) أعد تشغيل جهاز الكمبيوتر وقم بتثبيت برنامج HP Officejet قبل توصيل جهاز HP Officejet بالكمبيوتر. يمكنك أيضاً الحصول على المزيد من المعلومات من هذا الموقع:

www.hp.com/support

يمكن الاطلاع على معلومات المواصفات الإضافية في HP Photo & Imaging Help (تعليمات HP للصور) في الجزء الخاص بجهاز **hp officejet 4100 series**.

المواصفات الفعلية

الارتفاع	العرض	العمق	الوزن (بدون خرطوشات الطباعة)
في حالة إغلاق صواني الورق والملقم الألي للمستندات			
٧,١٨ بوصة (١٨,٢٤ سم)	١٦,٧٦ بوصة (٤٢,٥٨ سم)	٨,٢٥ بوصة (٢٠,٩٦ سم)	٧,٥ رطل (٣,٤ كجم)
في حالة مد الملقم الألي للمستندات وصينية الورق			
١٠,٢٠ بوصة (٢٦,١٥ سم)	١٦,٧٦ بوصة (٤٢,٥٨ سم)	١٨,٥٤ بوصة (٤٧,٠٩ سم)	٧,٥ رطل (٣,٤ كجم)

مواصفات الطاقة

- استهلاك الطاقة: ٧٥ وات حد أقصى
- المصدر (فولتية الدخول): ١٠٠ إلى ٢٤٠ فولت تيار متردد، موصل أرضياً
- تردد الدخول: ٥٠ إلى ٦٠ هيرتز
- التيار: ١ أمبير بحد أقصى

معلومات تنظيمية

هناك معلومات تنظيمية إضافية في HP Photo & Imaging Help (تعليمات HP للصور). المعلومات الواردة في هذا الجزء تلغي المعلومات الواردة في HP Photo & Imaging Help (تعليمات HP للصور).

doc statement / déclaration de conformité (Canada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada.

هذا الجهاز الرقمي لا يتعدى حدود الفئة ب بالنسبة لانبعاثات الضوضاء اللاسلكية الناتجة عن الأجهزة الرقمية المبيّنة في لوائح التشويش اللاسلكي لإدارة الاتصالات الكندية.

إشعار إلى مستخدمي شبكة الهاتف الكندية

هذا الجهاز يفي بمواصفات إنداستري كندا الفنية المعمول بها بالنسبة للأجهزة الطرفية. يتم تأكيد ذلك برقم التسجيل. اختصار IC قبل رقم التسجيل يشير إلى أن التسجيل قد أُجري استناداً إلى إقرار المطابقة مما يدل على الوفاء بالمواصفات الفنية لـ "إنداستري كندا". إنه لا يعني أن "إنداستري كندا" اعتمدت الجهاز.

ملاحظة: العدد المعادل للرنين REN المخصص لكل جهاز فرعي يوفر مؤشراً لأقصى عدد من الأجهزة الطرفية المسموح بتوصيلها بالوصلة البيئية للهاتف. نهاية الوصلة البيئية قد تتكون من أي مجموعة من الأجهزة بشرط أن لا يزيد مجموع الأعداد المعادلة للرنين على 5.

عدد REN لهذا المنتج هو B٠,٣، وفقاً لنتائج اختبار FCC البند ٦٨.

إشعار إلى جميع مستخدمي المنطقة الاقتصادية الأوروبية EEA



هذا المنتج مصمم للعمل مع شبكات الهواتف التناظرية في البلدان/المناطق التالية:

ألمانيا	المملكة المتحدة	هولندا
فرنسا	أسبانيا	إيطاليا
بلجيكا	لوكسمبورج	السويد
النمسا	الدانمرك	أيرلندا
النرويج	فنلده	سويسرا
اليونان	البرتغال	

يتوقف توافق الشبكات على الإعدادات التي يحددها العميل، والتي يجب إعادة ضبطها لاستخدام الجهاز مع شبكة هاتف في أي بلد آخر سوى البلد الذي تم شراؤه منه. اتصل بالبايع أو Hewlett-Packard Company إذا كان من الضروري الحصول على دعم إضافي للمنتج.

هذا الجهاز تم اعتماده من قبل المصنّع وفقاً للنشرة EC/٥/١٩٩٩ (المعلق ٢) بشأن توصيل جهاز طرفي واحد في عموم أوروبا بشبكة تحويل الهواتف العامة PSTN. ومع ذلك فإنه نظراً للاختلافات بين شبكات تحويل الهواتف العامة الموجودة في مختلف البلدان/المناطق فإن الموافقة نفسها لا تعطي ضماناً غير مشروط بالتشغيل بنجاح في كل نقطة طرفية لشبكة PSTN. في حالة حدوث أي مشكلات يجب عليك الاتصال بمورد الجهاز أولاً.

geräuschemission

LpA < 70 dB
am Arbeitsplatz
im Normalbetrieb
nach DIN 45635 T. 19

notice to Korean customers

사용자 안내문 (B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장해검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.



هذا الجزء بشرح معلومات خدمات الدعم التي تقدمها Hewlett-Packard. إذا لم تتمكن من العثور على الإجابة التي تحتاجها في المستند المطبوع أو الفوري المقدم مع المنتج يمكنك الاتصال بأحد خدمات دعم HP المبينة في الصفحات التالية. بعض خدمات الدعم متوفرة فقط في الولايات المتحدة وكندا، في حين أن البعض الآخر متوفر في العديد من البلدان/المناطق في جميع أنحاء العالم. إذا لم يكن رقم هاتف خدمة الدعم موجوداً في القائمة الخاصة ببلدك/منطقتك اتصل بأقرب موزع HP معتمد.

الحصول على الدعم والمعلومات الأخرى من الإنترنت

إذا كان باستطاعتك الوصول إلى الإنترنت يمكنك الحصول على تعليمات من موقع HP وهو:

www.hp.com/support

يوفر هذا الموقع الدعم الفني والبرامج وبرامج التشغيل والتوريدات ومعلومات طلب المنتجات.

دعم hp للعملاء

قد تكون هناك برامج كمبيوتر من شركات أخرى مع جهاز HP Officejet. إذا صادفتك مشكلات تتعلق بأي من هذه البرامج فسوف تحصل على أفضل مساعدة فنية بالاتصال بالخبراء في تلك الشركة. إذا أردت الاتصال بخدمة HP للعملاء اتبع الآتي قبل الاتصال.

١ تأكد من أن:

- طابعتك موصلة بمقبس الطاقة وفي وضع التشغيل.
 - خراطيش الطباعة المحددة تم تثبيتها بالطريقة الصحيحة.
 - نوع الورق الموصى به تم تحميله بالطريقة الصحيحة في صينية الإدخال.
- ٢ أعد ضبط الطابعة:

- أطفئ الطابعة باستخدام زر التشغيل الموجود على اللوحة الأمامية للطابعة.
- افصل سلك الطاقة عن التيار من خلف الوحدة.
- أعد توصيل سلك الطاقة بالوحدة.
- شغل الطابعة باستخدام زر التشغيل.

٣ لمزيد من المعلومات تفضل بزيارة موقع HP على الإنترنت وعنوانه:

www.hp.com/support

٤ إذا كنت لا تزال تواجه تلك المشكلات وتريد التحدث إلى ممثل دعم HP للعملاء:

- ضع رقم تعريف الخدمة ID والرقم المسلسل بالقرب منك. لعرض رقم تعريف الخدمة ID والرقم المسلسل على اللوحة الأمامية اتبع الآتي. أدخل **Enter** (إدخال) و**Start Color** (بدء ألوان) في نفس الوقت حتى يظهر رقم تعريف الخدمة ID على شاشة اللوحة الأمامية. من هذه الشاشة اضغط السهم الأيمن حتى يتم عرض الرقم المسلسل.
 - اطلع تقريراً تجريبياً ذاتياً. انظر طباعة تقرير اختبار ذاتي في صفحة ٣٢ للحصول على معلومات عن طباعة هذا التقرير.
 - قم بعمل نسخة ملونة.
 - كن مستعداً لوصف مشكلتك بالتفصيل.
- ٥ اتصل بدعم HP للعملاء. يجب أن تكون بالقرب من الطابعة عند الاتصال.

الاتصال في الولايات المتحدة خلال فترة الضمان

اتصل بـ 323-2551 (208). هذه الخدمة مجانية خلال مدة الضمان؛ ومع ذلك تسري عليك أسعار المكالمات الخارجية العادية. قد يسري عليك رسم بعد انتهاء مدة الضمان.

الدعم بالهاتف في الولايات المتحدة متوفر باللغتين الإنجليزية والأسبانية ٢٤ ساعة يومياً ٧ أيام في الأسبوع (قد تتغير أيام وساعات الدعم بدون إشعار مسبق).

الاتصال من أي مكان في العالم

الأرقام المبيّنة أدناه حديثة في تاريخ طباعة هذا الدليل. للحصول على أرقام هواتف خدمة HP للدعم الدولية الحالية تفضل بزيارة هذا العنوان واختر بلدك/ منطقتك أو لغتك:

www.hp.com/support

في كوريا يمكنك أيضاً زيارة هذا العنوان:

<http://www.hp.co.kr>

يمكنك الاتصال بمركز دعم HP في البلدان/ المناطق التالية. إذا كانت بلدك/ منطقتك غير موجودة في القائمة اتصل بالموزع المحلي أو أقرب مكتب دعم ومبيعات HP لمعرفة كيفية الحصول على الخدمات. خدمة الدعم مجانية خلال مدة الضمان؛ ومع ذلك تسري عليك أسعار المكالمات الخارجية العادية. في بعض الحالات يسري أيضاً رسم ثابت على كل حادث.

للدعم بالهاتف في أوروبا يرجى معرفة التفاصيل وحالات الدعم بالهاتف في بلدك/ منطقتك بالاطلاع على الموقع التالي:

www.hp.com/support

ويمكنك بدلاً من ذلك أن تتصل أو تتصل بـ HP على رقم الهاتف المحدد في هذا الكتيب.

كجزء من جهودنا المتواصلة لتحسين خدمة الدعم بالهاتف ننصحك بالاطلاع على موقعنا على الإنترنت بصورة منتظمة للحصول على معلومات جديدة بشأن خصائص الخدمة والتسليم.

البلد/ المنطقة	دعم hp الفني	البلد/ المنطقة	دعم hp الفني
الأرجنتين	0810-555-5520	سويسرا ^١	+41 (0) 84 880 1111
الأردن	+971 4 883 8454	شيلي	800-360-999
أستراليا	+34 902 321 123	الصين	86 10 6868 7980
أستراليا	+61 3 8877 8000 1902 910 910	عمان	+971 4 883 8454
إسرائيل	+972 (0) 9 8304848	فرنسا (٠٠٣٤ يورو/دقيقة)	0892 69 60 22
الأكوادور	1800-711-2884	الفلبين	632-867-3551
ألمانيا (٠٠١٢ يورو/دقيقة)	+49 (0) 180 52 58 143	فلسطين	+971 4 883 8454
الإمارات العربية المتحدة	+971 4 883 8454	فنزويلا	0800-47468368 800-477-7777 أو
أندونيسيا	62-21-350-3408	فنزويلا (كاركاس)	(502) 207-8488
أوروبا (لغة إنجليزية)	+44 (0) 207 512 5202	فنلندا	+358 (0) 203 47 288
أوكرانيا	+7 (380-44) 490-3520	فيتنام	84 (0) 8 823 4530
أيرلندا	+353 (0) 1 662 5525	قطر	+971 4 883 8454
إيطاليا	+39 (0) 226410350	كندا بعد الضمان (رسم حسب المكالمات)	1-877-621-4722
الاتحاد الروسي سينت بيترسبيرج	+7 812 346 7997	كندا خلال الضمان	(905) 206 4663
الاتحاد الروسي موسكو	+7 095 797 3520	كوريا (خارج سيئول)	080 999 0700
البحرين (دبي)	800 728	كوريا (سيئول)	+82 (2) 3270 0700
البرازيل (جراند ساو بولو)	(11) 3747 7799	كوستاريكا	0-800-011-0524
البرازيل (ديمي لوكاليداديس)	0800 157751	كولومبيا	9-800-114-726
البرتغال	+351 21 3176333	الكويت	+971 4 883 8454
بلجيكا (الفرنسية)	+32 (0) 2 626 8807	لبنان	+971 4 883 8454

دعم hp الفني	البلد/ المنطقة	دعم hp الفني	البلد/ المنطقة
1-800-805405	ماليزيا	+32 (0) 2 626 8806	بلجيكا (الهولندية)
+36 (0) 1 382 1111	المجر	001-800-7112884	بنما
02 532 5222	مصر	+48 22 865 98 00	بولندا
+212 22404 747	المغرب ¹	1-877-2320-589	بيرتو ريكو
01-800-472-6684	المكسيك	0-800-10111	بيرو
5258-9922	المكسيك (مسكيكو سيتي)	+66 (2) 661 4000	تايلاند
+800 897 14440	المملكة العربية السعودية	+886-2-2717-0055 0800 010 055	تايوان
+44 (0) 207 512 52 02	المملكة المتحدة	+90 216 579 7171	تركيا
1-800-711-2884	منطقة الكاريبي وأمريكا الوسطى	+216 1891 222	تونس ¹
+47 22 11 6299	النرويج	+213 (0) 61564 543	الجزائر ¹
+43 (0) 810 00 6080	النمسا	+420 (0) 261307310	جمهورية التشيك
0800 441 147	نيوزيلندا	+27-11 258 9301	جنوب أفريقيا (خارج جمهورية جنوب أفريقيا)
1-600-112267 91 11 6826035	الهند	086 000 1030	جنوب أفريقيا (داخل جمهورية جنوب أفريقيا)
+31 (0) 20 606 8751	هولندا	1800-995-5105	جواتيمالا
+85 (2) 3002 8555	هونغ كونغ (SAR)	+45 39 29 4099	الدانمرك
0570 000 511 +81 3 3335 9800	اليابان	+40 1 315 44 42 01 3154442	رومانيا
+971 883 8454	اليمن	+421 (0) 2 682 08080	سلوفاكيا
+30 1060 73 603	اليونان	65 6272 5300	سنغافورة
		+46 (0)8 619 2170	السويد

- ١ مركز الاتصالات Call Center يدعم العملاء الذين يتحدثون اللغة الفرنسية من البلدان/المناطق التالية: المغرب وتونس والجزائر.
- ٢ مركز الاتصالات Call Center هذا يدعم العملاء الذين يتحدثون الألمانية والفرنسية والإيطالية من سويسرا.

الاتصال في أستراليا بعد الضمان

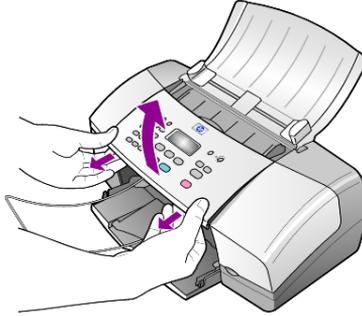
إذا لم تكن طابعتك في مدة الضمان يمكنك الاتصال بـ 03 8877 8000، وسوف يحتسب على بطاقة ائتمانك رسم دعم بعد الضمان عن كل حالة بقيمة ٢٧,٥٠ دولاراً (شاملاً ضريبة البضائع والخدمات). يمكنك أيضاً الاتصال برقم 1902 910 910 (يحتسب عليك مبلغ ٢٧,٥٠ دولاراً تُضاف على حساب هاتفك) من ٩ صباحاً إلى ٥ مساءً من الاثنين إلى الجمعة. (الرسوم وساعات الدعم تخضع للتغيير بدون إشعار).

تجهيز الطابعة للشحن

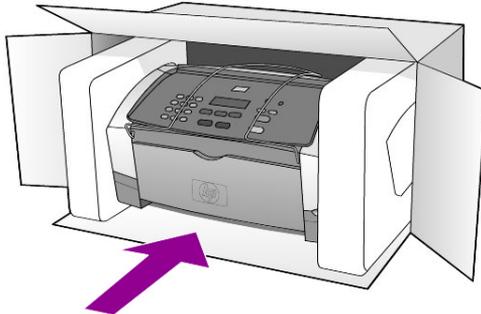
إذا طلب منك بعد الاتصال بدعم HP للعملاء أو الرجوع إلى مكان الشراء أن ترسل الطابعة للخدمة يرجى اتباع خطوات فصل التيار وإعادة وضع الطابعة في الصندوق المبيّنة أدناه لتجنب حدوث المزيد من الضرر لمنهج HP.

ملاحظة: عند نقل جهاز HP Officejet تأكد أن الأقلام قد تمت إزالتها، وأن جهاز HP Officejet قد تم إغلاقه بالطريقة الصحيحة بالضغط على زر الطاقة، وأنك انتظرت الوقت الكافي حتى تعود العربة (الجزء المتحرك) إلى محطة الخدمة، وحتى تعود المساحة إلى وضع الإيقاف.

- ١ قم بتشغيل الطابعة.
- ٢ تغاضي عن الخطوات ١ إلى ٦ إذا كانت طابعتك لا تبدأ عند تشغيلها وعربة الطابعة تظل في مكانها. إن تتمكن من خلع خرطوشات الطابعة. اذهب إلى الخطوة ٧.
- ٣ افتح باب الوصول إلى خرطوشة الطابعة. تتحرك عربة الطابعة ويمكن رؤيتها.
- ٤ انظر استبدال خرطوش الطابعة صفحة ٣٣ للحصول على معلومات عن خلع خرطوش الطابعة.
- ٥ **تنبيه!** اخلع خرطوشتي الطابعة. عدم القيام بذلك قد يضر بالطابعة.
- ٦ ضع خرطوشات الطابعة في حقيبة لا ينفذ إليها الهواء حتى لا تجف واطررها (لا ترسلها مع الطابعة) إلا إذا طلب منك ممثل دعم HP للعملاء ذلك.
- ٧ أطفئ الطابعة.
- ٨ أغلق باب الوصول إلى خرطوشة الطابعة.
- ٩ اخلع غطاء اللوحة الأمامية كما يلي:
أ. امسك الجزء الأمامي من غطاء اللوحة الأمامية بيدك، كما هو موضح.
ب. ارفع غطاء اللوحة الأمامية بإحكام لتحريره من الوحدة.



- ٨ احتفظ بغطاء اللوحة الأمامية. يراعى عدم إعادة غطاء اللوحة الأمامية مع الوحدة.
- ٩ قم بتغليف الوحدة للشحن باستخدام مواد التغليف الأصلية أو مواد التغليف التي أتت مع الوحدة المستبدلة (إن وجدت).



إذا لم يكن لديك مواد التغليف الأصلية يرجى استخدام مواد تغليف أخرى مناسبة. الضمان لا يشمل التلف الذي يحدث في الشحن بسبب التغليف غير المناسب/النقل غير المناسب.

١٠ ضع بطاقة إعادة الإعادة في الشحن على الصندوق من الخارج.

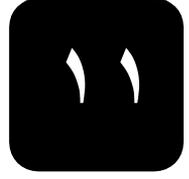
١١ يجب وضع الأشياء التالية في الصندوق:

- وصف تام للمشكلة لموظفي الخدمة (عينات من مشكلات جودة الطباعة تكون مفيدة).
- نسخة من قسيمة المبيعات أو أي شيء آخر يثبت الشراء لتحديد فترة الضمان.
- اسمك وعنوانك ورقم الهاتف الذي يمكن من خلاله الاتصال بك أثناء اليوم.

مركز توزيع hp

- لطلب برنامج جهاز HP Officejet أو نسخة من الدليل المرجعي المطبوع أو نشرة الإعداد أو الأجزاء الأخرى التي يمكن استبدالها من قبل العملاء قم بعمل واحد مما يلي:
- في الولايات المتحدة أو كندا اتصل برقم 323 2551 (208).
 - تفضل زيارة هذا الموقع:

<http://www.hp.com/cposupport/software.html>



جهاز HP Officejet 4100 series

مدة الضمان المحدود (الأجهزة والمصنعية): سنة واحدة

مدة الضمان المحدود (وسائط الأقراص المدمجة) ٩٠ يوماً

مدة الضمان المحدود (خرائط الطباعة) لحين نفاد حبر HP أو حتى نهاية تاريخ "الضمان" المطبوع على الخرطوشة، أيهما يحدث أولاً.

خدمة الضمان

الخدمة السريعة

للحصول على خدمة تصليح HP السريعة يجب على العميل الاتصال بمكتب خدمة HP أو مركز دعم عملاء HP لحل المشكلات البسيطة أولاً. اطلع على دعم عملاء hp في صفحة ٤٥ لمعرفة الخطوات الواجب اتخاذها قبل الاتصال بدعم العملاء.

إذا كانت وحدة أحد العملاء تحتاج إلى استبدال جزء بسيط ومن الممكن استبدال تلك الأجزاء من قبل العميل يمكن توصيل الأجزاء التي يمكن للعميل استبدالها بإرسالها كشحنة بخدمة التوصيل السريع. في هذه الحالة تقوم HP بدفع تكاليف الشحن والجمارك والضرائب مقدماً، وتقدم المساعدة بالهاتف بشأن استبدال القطعة، وتدفع تكاليف الشحن والجمارك والضرائب عن أي جزء تطلب HP من العميل إعادته.

يجوز لمركز دعم عملاء HP توجيه العملاء لمزودي الخدمة المحددين والمصرح لهم من الحاصلين على اعتماد HP للصيانة منتج HP.

تحديث الضمان

يمكنك تحديث ضمان المصنع العادي إلى ثلاث سنوات من خلال HP SUPPORTPACK. غطاء الخدمة يبدأ في تاريخ شراء المنتج ويجب شراء الحزمة خلال الـ ١٨٠ يوماً الأولى من شراء المنتج. هذا البرنامج يقدم الدعم بالهاتف من ٦ صباحاً إلى ١٠ مساءً بتوقيت MST من الاثنين إلى الجمعة ومن ٩ صباحاً إلى ٤ مساءً بتوقيت MST أيام السبت. إذا قرر الدعم الفني أثناء الاتصال بأنك بحاجة إلى استبدال أحد المنتجات فسوف تقوم HP بشحن هذا المنتج إليك في يوم العمل التالي دون أن تدفع أي رسوم. متوفر في الولايات المتحدة فقط. لمزيد من المعلومات اتصل بـ 1-888-999-4747 أو تفضل بزيارة موقع HP:

<http://www.hp.com/go/hpsupportpack>

خارج الولايات المتحدة يرجى الاتصال بمكتب دعم عملاء HP المحلي. اطلع على الاتصال من أي مكان آخر في العالم صفحة ٤٦ لمعرفة قائمة أرقام الهواتف الدولية لدعم العملاء.

إعادة جهاز hp officejet للخدمة

قبل إعادة جهاز HP Officejet للخدمة يجب الاتصال بدعم عملاء HP. اطلع على دعم عملاء hp في صفحة ٤٥ لمعرفة الخطوات الواجب اتخاذها قبل الاتصال بدعم العملاء.

بيان ضمان Hewlett-Packard العالمي المحدود

مدى الضمان المحدود

تضمن ("HP") Hewlett-Packard للعميل بصفته المستخدم النهائي ("العميل") بأن كل منتج HP Officejet Series 4100 ("المنتج") بما في ذلك البرمجيات والملحقات والمواد واللوازم خالية من العيوب في المادة والصنعة طوال المدة التي تبدأ من تاريخ الشراء من قبل العميل.

بالنسبة للمنتجات من البرمجيات لا يسري ضمان HP المحدود إلا على الفشل في تنفيذ تعليمات البرمجة. لا تضمن HP إبان تشغيل أي منتج لن يتوقف أو يكون خالياً من الأخطاء.

ضمان HP المحدود لا يشمل سوى العيوب التي تنشأ نتيجة للاستعمال العادي للمنتج ولا يشمل المشكلات الأخرى مثل المشكلات التي تنشأ نتيجة لـ (أ) الصيانة أو التعديل غير الصحيح أو (ب) البرمجيات أو المواد أو اللوازم التي لا تقدمها أو تدعمها HP أو (ج) التشغيل في ظروف مخالفة لمواصفات المنتج. بالنسبة لمنتجات HP من الأجهزة لا يؤثر استخدام خراطيش طباعة من إنتاج أي شركة غير HP أو خراطيش الطباعة التي يعاد ملؤها على الضمان الذي تقدمه الشركة للعميل أو أي عقد دعم مبرم بين HP والعميل. ومع ذلك فإنه في حالة أي عطل أو تلف يرجع سببه إلى استخدام خرطوشة طباعة ليست من صنع HP أو خرطوشة طباعة معاد تصنيعها سوف تتقاضى HP رسوماً نظير الوقت القياسي للعمالة والمواد التي أنفقت في صيانة الطباعة لإصلاح ذلك العطل أو التلف.

إذا تسلمت HP أثناء مدة الضمان السارية إشعاراً بأي عيب في أي منتج فإن HP سوف تقوم بتصليح المنتج الذي به عيب أو استبداله، وفق ما تختاره HP. إذا كانت تكلفة العمالة لا يشملها ضمان HP المحدود فإن التصليحات سوف تكون وفق رسوم HP القياسية بالنسبة للعمالة.

إذا كانت HP غير قادرة ، وفق ما يكون مناسباً، على إصلاح أو استبدال أي منتج به عيب يشملته ضمان HP فإن HP سوف تقوم خلال مدة معقولة من الوقت بعد إشعارها بالعيب بإعادة سعر شراء المنتج. لا تكون HP ملزمة بالإصلاح أو الاستبدال أو التعويض حتى يقوم العميل بإعادة المنتج الذي به عيب إلى HP .

أي منتج بديل قد يكون جديداً أو شبه جديد بشرط أن لا يقل أدائه عن أداء المنتج الذي يتم استبداله. منتجات HP، بما في ذلك أي منتج، قد تحتوي على أجزاء أو مكونات أو مواد مصنعة معادلة للجديدة أداؤها.

ضمان HP المحدود عن كل منتج يسري في أي بلد/منطقة أو موقع يكون لـ HP فيه تواجد دعم للمنتج وفي الأماكن التي يتم فيها تسويق منتجات HP. قد يختلف مستوى خدمة الضمان حسب المعايير المحلية. لا تكون HP ملزمة بتغيير شكل أو ملاءمة أو وظيفة المنتج لكي تجعله يعمل في بلد/منطقة أو موقع لم يكن المنتج قد تم تصميمه للعمل فيه.

حدود الضمان

بالقدر الذي يسمح به القانون المحلي لا يجوز لـ HP أو مورديها من الغير تقديم أي ضمان أو شرط آخر من أي نوع، سواءً كان صريحاً أو ضمنياً، فيما يتعلق بمنتجات HP وترفض بالتحديد الضمانات أو الشروط الضمنية الخاصة بالقابلية للتسويق والجودة المرضية والملاءمة لأي غرض محدد.

حدود المسؤولية

بالقدر الذي يسمح به القانون المحلي تعد التعويضات المنصوص عليها في بيان الضمان هذا تعويضات خاصة بالعميل وحده وقاصرة عليه.

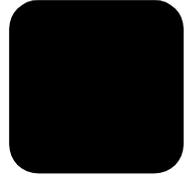
بالقدر الذي يسمح به القانون المحلي وباستثناء الالتزامات المحددة بوجه خاص في بيان الضمان هذا لا تعد HP أو مورديها من الغير في أي حال من الأحوال مسؤولين عن الأضرار المباشرة أو غير المباشرة أو الخاصة أو العرضية أو الاستثنائية، سواءً كانت تستند إلى العقد أو الضرر أو أي نظرية قانونية أخرى. وسواءً تم الإشعار باحتمال حدوث تلك الأضرار.

القانون المحلي

بيان الضمان هذا يعطي للعميل حقوقاً قانونية محددة. قد يكون للعميل أيضاً حقوق أخرى تختلف من ولاية لأخرى في الولايات المتحدة ومن منطقة لمنطقة في كندا ومن بلد/منطقة لبلد/منطقة أخرى في العالم.

بالقدر الذي يكون به بيان الضمان هذا متعارضاً مع القانون المحلي يجب أن يعتبر بيان الضمان هذا قد تم تعديله لكي يكون متماشياً مع ذلك القانون المحلي. بموجب ذلك القانون المحلي قد لا تسرى بعض حالات رفض المسؤولية وتحديات بيان الضمان هذا على العميل. على سبيل المثال يجوز لبعض الولايات في الولايات المتحدة وبعض الحكومات خارج الولايات المتحدة (بما في ذلك المناطق في كندا) أن تمنع حالات رفض المسؤولية والتحديات الواردة في بيان الضمان هذا من تحديد الحقوق القانونية لأي عميل (في المملكة المتحدة مثلاً)؛

تقييد بخلاف ذلك قدرة أي مصنع على تطبيق حالات رفض المسؤولية أو التحديات؛ أو تمنح العميل حقوق ضمان إضافية أو تحدد مدة الضمانات الضمنية التي لا يستطيع المصنع رفضها أو لا تسمح للتحديات بشأن مدة الضمانات الضمنية. بالنسبة لمعاملات العملاء في أستراليا ونيوزيلندا فإن شروط بيان الضمان هذا، وباستثناء القدر المسموح به قانوناً، لا يجوز استنؤها أو تغييرها أو تعديلها ويجب أن تكون بالإضافة إلى الحقوق القانونية الإلزامية المعمول بها في بيع منتجات HP للهؤلاء العملاء.



الفهرس

الأرقام

تحميل، ١٠، ١٢

ورق صور ٤ في ٦ بوصة

أ

اتصال، ٤٥

اتصال سريع، ١٩

إنشاء إعدادات أولية، ٢٦

مسح الإعدادات، ٢٧

إرسال

إعادة إرسال الفاكسات، ٢٤

إلغاء إعادة إرسال الفاكسات، ٢٤

فاكس ألوان من اللوحة الأمامية،

٢٠

فاكس ألوان، ٢٠

أرقام الهاتف، ٤٥

أرقام الهاتف، خدمات الدعم، ٤٥

استعادة ضبط المصنع، ٣٥

استلام

فاكس، ٢١

أصوات

الصيانة الذاتية، ٣٦

إعادة إرسال الفاكسات، ٢٤

إلغاء، ٢٤

إعادة تثبيت البرنامج، ٤٠

إعادة جهاز HP Officejet للخدمة،

٥١

إعادة طلب

عند انشغال الخط أو عدم الرد،

٢٣

إعداد

معلومات إضافية، ٣٩

قائمة، ٢٩

إعدادات

تأخير فوري، ٣٦

عرض سرعة التصفح، ٣٦

فاكس، ٢٧، ٢٨

نسخ، ١٣، ١٥

إعدادات الاتصال السريع للأفراد

إنشاء، ٢٦

إعدادات افتراضية

استعادة، ٣٥

أظرف

تحميل، ٩

أفضل جودة للنسخ، ١٣

الجودة العادية للنسخ، ١٣

إلغاء

فاكس مؤجل، ٢١

مسح، ١٠

الصور

تحسين النسخ، ١٤

نسخ، ١٥

اللوحة الأمامية

إدخال نص، ٢٨

إرسال فاكس، ١٩

درس تعليمي، ٣

ضبط التأخير الفوري، ٣٦

عرض سرعة التصفح، ٣٦

الملقم الآلي للمستندات، ٧

الملقم الآلي للمستندات، ٧

أوراق HP

نصائح عن التحميل، ١١

إيقاف

فاكس مؤجل، ٢١

مسح، ١٠

ب

بحجم الصفحة، ١٦

بداية سريعة

استخدام مع جهاز كمبيوتر، ٤

مراجعة المدير، ٤

برنامج

إزالة وإعادة تركيب، ٤٠

بطاقات تهنئة

تحميل، ١١

بطاقات تهنئة

تحميل، ١٠، ١١

بطاقات لاصقة

تحميل، ١١

ت

تأجيل فاكس، ٢٠

تأخير فوري

إعداد، ٣٦

تاريخ

إعدادات، ٢٧

تباين

تغيير للفاكس، ٢٣

لون الصورة، ١٤

تجهيز للشحن، ٤٧

تحسين النسخ، ١٤

تحميل

أظرف، ٩

بطاقات التهنئة، ١٠، ١١

تغيير نوع الورق، ١٤

خرائط الطباعة، ٣٣

ضبط حجم الورق، ١٢

مستند أصلي في الملقم الآلي

للمستندات، ٧

نصائح، ١١

ورق الصور، ١٠، ١٢

ورق، ٧

تصغير الي

فاكس، ٢٥

تصغير نسخة، ١٤، ١٦

تعليمات، ١

تعميق نسخة، ١٤

تفتيح النسخ، ١٤

تقارير

إنشاء آلي للفاكس، ٢٢

إنشاء يدوي للفاكس، ٢٢

اختبار ذاتي، ٣٢

طباعة، ٢٢

تقرير اختبار ذاتي، ٣٢

تكبير النسخ، ١٤، ١٦

تنظيف

الزجاج، ٣١

خرائط الطباعة، ٣٥

شريط أبيض، ٣٢

من الخارج، ٣٢

ج

جهاز HP Officejet

جودة النسخ السريع، ١٣

ح

حجم الورق، تغيير للنسخة، ١٢

حل المشكلات

إزالة وإعادة تركيب البرنامج، ٤٠

خ

خدمات الدعم، ٤٥

خرائط

استبدال، ٢٣

محاذاة، ٣٥

خرائط الحبر، انظر خرائط

الطباعة

د

درس تعليمي

عمل نسخة، ٤

لوحة أمامية، ٣

دعم العملاء HP، ٤٥

دعم العملاء، ٤٥

موقع على الإنترنت، ٤٥

ر

رقم لم يرد

إعادة الطلب آلياً، ٢٣

رقم مشغول

إعادة الطلب آلياً، ٢٣

رمز تعريف المشترك، ٢٧

رنين متميز، ٢٦

ز

زجاج

تنظيف، ٣١

س

سرعة اللف

إعداد، ٣٦

ش

شحن

جهاز HP Officejet، ٤٧

شريط أبيض

ص

صيانة

أصوات الصيانة الذاتية، ٣٦

أصوات عادية، ٣٦

استبدال خراطيش الطباعة، ٣٣

استعادة ضبط المصنع، ٣٥

تقرير اختبار ذاتي، ٣٢

تنظيف الزجاج، ٣١

تنظيف الشريط الأبيض، ٣٢

تنظيف خراطيش الطباعة، ٣٥

تنظيف من الخارج، ٣٢

محاذة خراطيش الطباعة، ٣٥

صينية الورق

تحميل، ٧

صينية خروج الورق، ٨

ض

ضبط

مستوى الصوت للفاكس، ٢٥

ضبط المصنع

استعادة، ٣٥

ضمان، ٤٥

بيان، ٥١

تحديث، ٥١

خدمة، ٥١

ط

طاقة

مواصفات، ٤٣

طباعة

أظرف، ٩

استبدال، ٣٣

تقارير فاكس، ٢٢

تقرير اختبار ذاتي، ٣٢

تنظيف، ٣٥

خراطيش طباعة

محاذة، ٣٥

مناولة، ٣٢

طباعة على القمصان T-shirt

Transfer Iron-On

تحميل، ١١

طلب خراطيش الطباعة، ٦٠

ع

عدد الرنات

ضبط، ٢١

عدد النسخ

ضبط، ١٤

ف

فاكس، ٢٨

إرسال من اللوحة الأمامية، ١٩

إعادة إرسال الفاكسات، ٢٤

إعادة طلب رقم عند انشغال الخط

أو عدم الرد، ٢٣

إعدادات، ٢٧، ٢٨

إلغاء إعادة إرسال فاكس، ٢٤

إلغاء فاكس مؤجل، ٢١

إنشاء إعدادات الاتصال السريع

للأفراد، ٢٦

اختبار، ٢٨

استلام يدوي، ٢١

استلام، ٢١

الاتصال السريع، ١٩

التحكم في الشكل، ٢٢

بالألوان من اللوحة الأمامية، ٢٠

بالألوان، ٢٠

تأجيل، ٢٠

ترويسة، ٢٧

تغيير الإعدادات، ١٩

تغيير النباين، ٢٣

تغيير الوضع، ٢٢

تغيير نموذج الرنين للرد، ٢٦

تقارير آلية، ٢٢

تقارير يدوية، ٢٢

خيارات قائمة الإعداد، ٢٩

رنين متميز، ٢٦

ضبط التاريخ والوقت، ٢٧

ضبط التصغير الآلي، ٢٥

ضبط عدد الرنات، ٢١

ضبط مستوى الصوت، ٢٥

طباعة التقارير، ٢٢

قائمة، ٢٩

مسح إعدادات الاتصال السريع،

٢٧

وضع تصحيح الأخطاء (ECM)،

٢٥

فيلم شفافية

نصائح عن التحميل، ١١

يوصى به، ٧

ق

قوائم

إعداد فاكس، ٢٩

خيارات النسخ، ١٦

صيانة، ٣٧

طباعة التقارير، ٣٧

فاكس، ٢٩

ل

لوحة المفاتيح

إدخال نص، ٢٨

لون

تحسين، ١٤

فاكس من اللوحة الأمامية، ٢٠

فاكس، ٢٠

م

محاذة خراطيش الطباعة، ٣٥

مدير HP، ٤

مراجعة المدير، ٤

مركز توزيع HP، ٤٩

مستندات أصلية

تحميل في الملقم الآلي للمستندات،

٧

مستوى الصوت

ضبط، ٢٥

مستوى الصوت

ضبط، ٢٥

مسح

إيقاف، ١٨

من اللوحة الأمامية، ١٧

معلومات تنظيمية، ٤٣

مواصفات

طاقة، ٤٣

مادية، ٤٣

مواصفات فعلية، ٤٣

ن

نسخ، ١٣، ١٦

إعدادات، ١٣، ١٤

بحجم الصفحة، ١٦

تحسين، ١٤

تصغير أو تكبير، ١٤

تغيير الإعدادات الافتراضية، ١٥

تفتيح أو تغميق، ١٤

جودة، ١٣

خيارات القائمة، ١٦

درس تعليمي، ٤

سرعة، ١٣

صورة، ١٥

عدد النسخ، ١٤

نص

إدخال من اللوحة الأمامية، ٢٨

تحسين، ١٤

نموذج الرنين للرد، ٢٦

و

ورق

تحميل، ٧

تغيير الحجم الافتراضي للنسخة،

١٢

تغيير النوع، ١٢

ضبط الحجم، ١٢

الفهرس

نصائح عن التحميل، ١١

يوصى به، ٧

ورق الصور

تحميل، ١٠، ١٢

ورق ناقت للحبر

تحميل، ١١

وضع تصحيح الأخطاء (ECM)، ٢٥

وضوح

تغيير للفاكس، ٢٢

وقت

إعداد، ٢٧

declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's Name and Address:

Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899,
USA

declares that the
product

Product Name: hp officejet 4100 series (Q1608A)

Model Number(s): officejet 4110 (Q1609A), officejet 4110xi (Q1610A), officejet
4110v (Q1611A), officejet 4105 (Q1612A), officejet 4105z
(Q1613A), officejet 4115 (Q1614A)

Product Options: All

conforms to the following Product Specifications:

Safety: EN60950:1992 +A1, A2, A3, A4 & A11
IEC60950:1991 +A1, A2, A3 & A4
UL1950/CSA 22.2 No. 950, 3rd Edn: 1995
NOM-019-SCFI-1993

EMC: CISPR22:1993 +A1 & A2 / EN55022:1994, +A1 & A2 -
Class B

CISPR24:1997/EN55024:1998

IEC 61000-3-2:1995 / EN61000-3-2:1995

IEC 61000-3-3:1994 / EN61000-3-3:1995

AS/NZS 3548: 1992

CNS13438:1997

FCC Part 15-Class B / ICES-003, Issue 2 / VCCI-2

GB 9254-1998

Telecom: TBR21: 1998

Supplementary Information

The Product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive
73/23/EEC, the EMC Directive 89/336/EEC and the R&TTE Directive 1999/5/EC
(ANNEX II) carries the CE marking accordingly.

European Contact for regulatory topics only: Your local Hewlett-Packard Sales and Service
Office or
Hewlett-Packard GmbH.

Department HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen, Germany (FAX + 49-
7031-14-3143)

طلب المواد

طلب المواد مثل ورق HP Premium Inkjet Paper أو شفافيّات HP Premium Inkjet أو شفافيّات HP Iron-On T-shirt Transfer paper أو ورق الطباعة على القمصان HP Iron-On T-shirt Transfer paper أو بطاقات التهنة HP Greeting Cards اطلع على المواقع التالية:

www.hpshopping.com

بالنسبة للطلبات في الدول الأخرى باستثناء الولايات المتحدة وكندا اختر **other countries** (البلدان الأخرى) ثم انقر **Yes** (نعم) لترك موقع hpshopping.com. من هذا الموقع يمكنك الوصول إلى موقع hpshopping.com حيث تجد اللغة أو المنطقة الخاصة بك.

طلب خراطيش الطباعة

خرطيش طباعة	رقم مسجل hp
خرطوشة طباعة HP سوداء	خرطوشة طباعة سوداء #٥٦، ١٩ مل
خرطوشة طباعة HP ألوان	خرطوشة طباعة ألوان #٥٧، ١٧ مل
خرطوشة طباعة HP ثلاثة ألوان	خرطوشة طباعة ألوان #٢٨، ٨ مل

إذا كان باستطاعتك الوصول إلى الإنترنت يمكنك الحصول على تعليمات من موقع دعم HP وهو:

www.hp.com/support

تفضل بزيارة مركز معلومات hp officejet

حيث يوجد به كل ما تحتاج إليه للحصول على أفضل قيمة من طابعة HP OfficeJet

- الدعم الفني
- التوريدات ومعلومات طلب الأصناف
- نصائح للمشروعات
- طرق لتحسين منتجك

www.hp.com/support

© حقوق النشر ٢٠٠٢ لـ Hewlett-Packard Company

طبع في الولايات المتحدة الأمريكية أو المكسيك أو ألمانيا أو سنغافورة أو الصين.



Q1608-90180